บทสวดพระคัมภีร์อุปปาตะสันติ
(มหาสันติงหลวง)
ฉบับสมบูรณ์พร้อมคำแปลภาษาไทย

บทสวดพระคัมภีร์อุปปาตะสันติ (มหาสันติงหลวง) ฉบับสมบูรณ์ พร้อมคำแปลภาษาไทย

ธรรมบรรณาการ
โดย สุพจน์ รัศมีสวนสร้อย
รายการสายด่วนเพื่อชีวิต

เปลี่ยนทรัพย์ให้เป็นอริยทรัพย์
โดยการร่วมบริจาคสมทบทุน
จัดพิมพ์แจกเป็นธรรมทาน

กรุณาติดต่อ

สุพจน์ รัศมีสวนสร้อย

ตู้ ปณ. ๓ ปณฝ. เซ็นทรัลพระราม ๒ กรุงเทพฯ ๑๐๑๕๒

โทร. ๐-๒๔๕๑-๙๒๒๙
๐-๒๔๕๑-๗๙๗๙

โทรสาร ๐-๒๔๕๑-๘๖๘๗

สัพพะทานัง ธัมมะทานัง ชินาติ.

การให้ธรรมะเป็นทาน ชนะการให้ทั้งปวง.

ขอเชิญร่วมบริจาคสมทบกองทุนเผยแพร่ธรรมะ
ผ่านทางสื่อวิทยุกระจายเสียงกับรายการสายด่วนเพื่อชีวิต

โดยโอนเงินผ่านบัญชีธนาคารในนาม **สุพจน์ รัศมีสวนสร้อย**

ธนาคารกรุงเทพ สาขาดินแดง บัญชีสะสมทรัพย์
เลขที่บัญชี ๑๒๘-๔-๐๓๐๐๕-๑

ธนาคารไทยพาณิชย์ สาขาบางมด บัญชีออมทรัพย์
เลขที่บัญชี ๐๔๖-๒-๕๕๗๘๒-๑

ธนาคารกรุงไทย สาขาสุขสวัสดิ์ บัญชีออมทรัพย์
เลขที่บัญชี ๐๒๙-๑-๔๒๒๗๙-๙

ธนาคารทหารไทย สาขาโรงพยาบาลสมเด็จพระปิ่นเกล้า
บัญชีออมทรัพย์ **เลขที่บัญชี ๐๔๐-๒-๓๕๐๑๖-๙**

ธนาคารกรุงศรีอยุธยา สาขาดาวคะนอง บัญชีออมทรัพย์
เลขที่บัญชี ๐๓๘-๑-๒๐๖๔๒-๑

ธนาคารกสิกรไทย สาขาสุขสวัสดิ์ บัญชีออมทรัพย์
เลขที่บัญชี ๐๔๓-๒-๒๔๘๕๗-๙

หรือสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่

โทร. ๐-๒๔๕๑-๙๒๒๙
๐-๒๔๕๑-๗๙๗๙
โทรสาร ๐-๒๔๕๑-๘๖๘๗

เพื่ออุทิศบุญกุศลให้แก่

บรรพบุรุษ บิดา มารดา ครูอุปัชฌาย์ อาจารย์ ผู้มีพระคุณทุกท่าน ญาติสนิทมิตรสหาย เจ้ากรรมนายเวร เจ้าเกณฑ์ชะตา เจ้าที่เจ้าทาง เทพเทวดาประจำกายทุกพระองค์ เทพ ๑๖ ชั้นฟ้า ๑๕ ชั้นดิน แม่พระธรณี แม่พระคงคา แม่พระโพสพ พระภูมิเจ้าที่ ผีบ้านผีเรือนที่ข้าพเจ้าอาศัยอยู่ สัมภเวสีทั้งหลาย และสรรพสัตว์น้อยใหญ่ทั้งปวง

ขอให้ท่านทั้งหลายอนุโมทนาในบุญกุศลนี้ และจงได้รับในบุญกุศลนี้โดยทั่วหน้ากันเทอญ

ถ้าท่านมีทุกข์ ขอให้พ้นจากทุกข์
ถ้าท่านมีสุขอยู่แล้ว ขอให้สุขยิ่ง ๆ ขึ้นไป



สารบัญ

ประวัติพระคัมภีร์อุปปาตะสันติ.. ๓
อุปปาตะสันติ บทสวดสงบเหตุร้าย...๖
คันถารัมภะ คำเริ่มต้นคัมภีร์..๖
พระพุทธเจ้าในอดีต ๒๘ พระองค์.. ๗
ในสารมัณฑกัป ๔ พระองค์..๗
ในสารกัป ๑ พระองค์..๑๐
ในสารมัณฑกัป ๔ พระองค์..๑๐
ในวรกัป ๓ พระองค์...๑๒
ในวรกัป ๓ พระองค์...๑๔
ในวรกัป ๓ พระองค์...๑๖
ในสารมัณฑกัป ๔ พระองค์..๑๗
ในมัณฑกัป ๒ พระองค์...๒๐
ในภัททกัปนี้ ๕ พระองค์...๒๑
ผ่านไปแล้ว ๓ พระองค์..๒๑
พระพุทธเจ้าในปัจจุบัน ๑ พระองค์..๒๒
พระพุทธเจ้าในอนาคต ๑ พระองค์..๒๔
พระปัจเจกพุทธเจ้า..๒๔
นวโลกุตตรธรรม ๙ และปริยัติธรรม ๑...๒๕
พระสังฆรัตนะ...๒๕
พระเถระชั้นผู้ใหญ่ ๑๐๘ องค์...๒๖
พระเถรีชั้นผู้ใหญ่ ๑๓ รูป...๕๒
พญานาค..๕๖
เปรต...๕๘
อสูร...๕๘
เทวดา..๕๙
พรหม..๖๙
บุคคลประเภทรวม.. ๗๓
อานุภาพแห่งพระรัตนตรัย.. ๗๓
อานุภาพของเทวดาต่างๆ...๗๖
อานุภาพของอุปปาตะสันติ..๗๖
หัวใจอุปปาตะสันติ...๗๙

ประวัติพระคัมภีร์อุปปาตะสันติ

"อุปปาตะสันติ" ทางเมืองเหนือเรียกว่า "มหาสันติงหลวง" แปลว่า บทสวดเพื่อสงบเคราะห์กรรม สวดเพื่อสงบเหตุร้าย และสวดเพื่อสงบสิ่งที่กระทบกระเทือน

พระคัมภีร์อุปปาตะสันติ เป็นวรรณกรรมภาษาบาลีของล้านนาไทย แต่งโดยพระมหามังคละสีลวังสะ พระเถระนักปราชญ์ของชาวเชียงใหม่รูปหนึ่ง ในสมัยของพระเจ้าสิริธรรมจักกวัตติลกราชาธิราช (พระเจ้าติโลกราช) รัชกาลที่ ๑๑ แห่งราชวงศ์มังรายระหว่าง พ.ศ. ๑๙๘๕-๒๐๓๐ เป็นคาถาล้วน จำนวน ๒๗๑ คาถา จัดเข้าในหนังสือประเภท "เชียงใหม่คันถะ"

คัมภีร์นี้เป็นที่รู้จักกันแพร่หลายในหมู่ชนชาวล้านนามาแต่โบราณกาล ทั้งพระสงฆ์ สามเณร และชาวบ้าน พากันสวดและฟังอุปปาตะสันติ เพื่อกลับความร้ายให้กลายเป็นความดี มีคำเล่าว่าสมัยที่ท่านแต่งอุปาตะสันตินั้น ที่เชียงใหม่มีโจรผู้ร้ายและคนอันธพาลชุกชุมผิดปกติ มีเหตุร้ายและสิ่งกระทบกระเทือนอยู่เสมอ พระมหามังคละสีลวังสะจึงให้พระสงฆ์ สามเณร และประชาชนพากันสวดและฟังอุปปาตะสันติ เพื่อสงบเหตุร้ายทั้งมวลที่เกิดขึ้นในบ้านเมือง ต่อมา ชาวพม่ามีความเลื่อมใส นำคัมภีร์นี้เข้าไปในประเทศพม่า ชาวพม่าทั้งพระสงฆ์และประชาชนนับถือว่าพระคัมภีร์อุปปาตะสันตินี้มีความศักดิ์สิทธิ์มากพากันนิยมท่องนิยมสวด และนิยมฟังกันอย่าง

กว้างขวางแพร่หลายไปทั่ว ประเทศพม่าในสมัย ๕๐๐ ปีที่ล่วงแล้ว ใน งานพิธีสืบชะตางานขึ้นบ้านใหม่ เป็นต้น

เนื้อความในอุปปาตะสันติคาถานั้น สรุปได้ว่า

เป็นธรรมที่กระทำความสงบอันยิ่งใหญ่

เป็นธรรมเครื่องสงบเหตุร้ายทั้งปวง

เป็นธรรมเครื่องป้องกันอมนุษย์และยักษ์

เป็นธรรมเครื่องพ้นจากกำหนดความตายก่อนกำหนดเวลา

เป็นธรรมเครื่องย่ำยีกำลังของข้าศึก

เป็นธรรมเครื่องจำเริญชัยชนะแด่พระราชา

เป็นธรรมเครื่องนำสิ่งที่ไม่น่าปรารถนาทั้งปวงออกไป

อุปปาตะสันติคาถาเป็นบทสวดอย่างพิสดาร ท่านจึงกล่าว พระนามพระพุทธเจ้า พระธรรม และพระอริยสงฆ์ไว้อย่างครบถ้วน ทั้งที่มีมาในอดีต ในปัจจุบันและจักมีมาในอนาคตรวมตลอดไปจนถึงท่าน ที่ทรงคุณ ทรงอำนาจ ทรงฤทธิ์ในทางที่ดีอื่นๆ เช่น เทวดา อินทร์ พรหม ยักษ์ นาค คนธรรพ์ ครุฑ อสูร เป็นต้น เพื่อขอความ เป็นมงคล ความสงบ ความสวัสดีความไม่มีโรค ชัยชนะ และอายุ รวมทั้งขอให้ท่านคุ้มครองให้พ้นจากเหตุเภทภัยนานัปการอันจะบังเกิด ขึ้นในกาลทุกเมื่อ

พระคัมภีร์อุปปาตะสันติเป็นคัมภีร์ของไทย แต่ต้นฉบับได้ จากเมืองไทยไปอยู่ในเมืองพม่าเสียนาน จนแทบกล่าวได้ว่าคนไทยใน สมัยหลังๆ นี้ไม่มีใครรู้จัก ไม่เคยได้ยินแม้แต่ชื่อของพระคัมภีร์นี้

แต่บัดนี้ เป็นที่โสมนัสยินดียิ่ง ที่เจ้าคุณพระธรรมคุณาภรณ์ (เช้า ฐิตปัญโญ) ป.ธ.๙ วัดมหาโพธาราม ปากน้ำโพ จังหวัดนครสวรรค์ ท่านได้ชำระคัมภีร์นี้ เป็นภาษาบาลีอักษรไทย เพื่อความสะดวกแก่ผู้อ่านที่ไม่สันทัดบาลี โดยได้ต้นฉบับภาษาบาลีอักษรพม่ามาจากท่านพระอาจารย์ภัททันตะ ธัมมานันทมหาเถระ อัครมหาบัณฑิต แห่งวัดท่ามะโอ จังหวัดลำปาง

นับว่าเป็นการนำคัมภีร์ของล้านนาไทยโบราณกลับคืนมาสู่เมืองไทย ให้ชาวไทยในยุคปัจจุบันได้รู้จัก ได้ศึกษา ได้สวด ได้ฟัง ให้เกิดประโยชน์ทางสันติ เพื่อความสงบระงับจากภัยพิบัติทั้งปวง และเพื่อเป็นสิริมงคลแก่ชาวล้านนา ชาวไทย ตลอดจนชาวโลกทั้งมวล หลักฐานคัมภีร์ "อุปปาตะสันติ" ฉบับหนึ่งในล้านนาไทย ซึ่งเขียนไว้ในสมุดข่อย หมึกจีน อาบน้ำชาด ตามข้อความที่เรียกว่าประวัติย่อดังนี้

ในปีจุลศักราช ๑๒๗๙ ปีดับไก๊ เดือน ๘ เหนือเพ็ญวันศุกร์ ปีกุนสัปตศก พ.ศ. ๒๔๗๘ เจ้าภาพเขียนต้นฉบับนี้ คือนายน้อยปิง มารวิชัย บ้านประตูท่าแพเป็นประธาน พร้อมทั้งภริยาลูกและญาติทุกคน ได้จ้างคนเขียนธรรม ๕ ผูก คือจุลชัย ๑ ผูก อินทนิล ๑ ผูก สังยมาปริตรตมังคลสูตร ๑ ผูก นัครฐาน ๑ ผูก อุปปาตะสันติ ๑ ผูก รวม ๕ ผูก พร้อมทั้งสร้างบ่อน้ำถวาย พระครูบาศรีวิชัย (ปฏิคาหก) ทานวัดศรีโสดาและถนนขึ้นดอยสุเทพ

ขอกุศลบุญเยี่ยงนี้ จงเป็นปัจจัยค้ำชูตัวแห่งผู้ข้า (นายน้อยปิง) ทั้งหลายทุกคน ตราบถึงนิพพาน ในอนาคตกาลโน้น เทอญ

อุปปาตะสันติ
บทสวดสงบเหตุร้าย

นะโม ตัสสะ ภะคะวะโต อะระหะโต สัมมาสัมพุทธัสสะ.

ขอความนอบน้อมของข้าพเจ้า จงมีแด่พระผู้มีพระภาค อรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้าพระองค์นั้น

คันถารัมภะ
คำเริ่มต้นคัมภีร์

(ก) **สุทุททะโส อะยัง ธัมโม โลกัตถัง ชินะเทสิโต**
มะหาสันติกะโร โลเก สัพพะสัมปัตติทายะโก.

ธรรมที่พระพุทธเจ้าทรงแสดงไว้ เพื่อประโยชน์ของสัตว์โลก เป็นธรรมที่เห็นได้ยากยิ่ง สำหรับธรรมที่จะกล่าวต่อไปนี้เป็นธรรมที่สามารถกระทำความสงบอันประเสริฐ และสามารถประทานซึ่งสมบัติทั้งปวง

(ข) **สัพพุปปาตูปะสะมะโณ ภูตะยักขะนิวาระโณ**
อะกาละมัจจุสะมะโณ โสกะโรคะวินาสะโน.

เป็นเครื่องสงบเหตุร้ายทั้งปวง เป็นเครื่องป้องกันอมนุษย์และยักษ์ เป็นเครื่องระงับความตายก่อนกำหนดเวลา เป็นเครื่องขจัดความเศร้าโศกและโรค

(ค) **ประระจักกะปะมัททะโน รัญโญ วิชะยะวัฑฒะโน**
สัพพานิฏฐะหะโร สันโต ธัมมัง วักขามิ ภูตะโต.
เป็นเครื่องย่ำยีกำลังของข้าศึก เป็นเครื่องจำเริญชัยชนะแด่พระราชา เป็นเครื่องนำสิ่งที่ไม่น่าปรารถนาทั้งปวงออกไป เป็นธรรมอันประเสริฐ ข้าพเจ้า (พระมหามังคละสีลวังสะ) จักแสดงคุณธรรมเช่นนั้นตามสภาพที่เป็นจริง

(ฆ) **วัตถุตตะยัสสะ โย ยัตถะ สังวัณเณติ คุณุตตะเม**
ตัสสะ ตัตถะ สุขาโรคฺยะ- โสตถิโย โหนติ สัพพะทา.
ณ ที่ใดมีผู้กล่าววาจาสรรเสริญพระคุณอันประเสริฐของพระรัตนตรัย ด้วยจิตที่เลื่อมใส ณ ที่นั้น ความสุข ความสบาย และความสวัสดีย่อมมีแก่ผู้นั้นตลอดกาลทุกเมื่อ

พระพุทธเจ้าในอดีต ๒๘ พระองค์ ในสารมัณฑกัป ๔ พระองค์

๑. **ตัณหังกะโร มะหาวีโร สัพพะโลกานุกัมปะโก**
วันตะสังสาระคะมะโน สัพพะกามะทะโท สะทา.
พระตัณหังกร สัมมาสัมพุทธเจ้า ผู้แกล้วกล้ามาก ผู้อนุเคราะห์สัตว์โลกทั้งปวง ผู้คลายตัณหาอันเป็นเหตุท่องเที่ยวไปในสังสารวัฏได้แล้ว ผู้ประทานสิ่งที่น่าปรารถนาทั้งปวงให้ในกาลทุกเมื่อ

๒. **สัพพาภิภู สัพพะวิทู สัพพะเทวะคะรุตตะโม**
สัพพาสะวะปะริกขีโณ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.
ผู้ทรงครอบงำธรรมทั้งปวง ทรงรู้แจ้งธรรมทั้งปวง ทรงเป็นครูผู้ยอดเยี่ยมของมนุษย์และเทวดาทั้งปวง ทรงสิ้นอาสวะทั้งปวงแล้ว โปรดประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพระองค์ในกาลทุกเมื่อเถิด

๓. **วะระลักขะณะสัมปันโน เมธังกะโร มะหามุนิ**
ชุตินธะโร มะหาสิรี สุวัณณะคิริสันนิโภ.
พระจอมมุนีพระนามว่า เมธังกร ผู้ถึงพร้อมแล้วด้วยพระลักษณะอันเลิศ ผู้ทรงไว้ซึ่งพระรัศมี ผู้ทรงมีพระสิริยิ่งใหญ่รุ่งเรืองดุจสุวรรณคีรี

๔. **ทิพพะรูโป มะหากาโย มะหานาโถ มะหัพพะโล**
มะหาการุณิโก สัตถา มะหาสันติง กะโรตุ โน.
ผู้ทรงมีพระรูปเพียงดังท้าวมหาพรหม มีพระวรกายอันประกอบด้วยมหาปุริสลักษณะ ทรงเป็นที่พึ่งอันประเสริฐมีพระกำลังมาก ทรงประกอบด้วยพระมหากรุณา ทรงเป็นพระศาสดา โปรดประทานความสงบอันยิ่งใหญ่ แก่พวกข้าพระองค์เถิด

๕. **มะหาโมหะตะมัง หันตฺวา โย นาโถ สะระณังกะโร**
เทวาเทวะมะนุสสานัง โลกานัญจะ หิตังกะโร.
พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า สรณังกร ทรงเป็นที่พึ่ง ทรงกำจัดความมืดมนคืออวิชชาได้แล้ว ทรงกระทำประโยชน์

เกื้อกูลแก่สัตว์โลก กล่าวคือเหล่าทวยเทพ อสูร และมนุษย์ทั้งหลาย

๖. **พฺยามัปปะภาภิรุจิโต นิโครฺรธะปะริมัณฑะโล**
นิโครฺรธะปักกะพิมโพฏฺโฐ สะทา โสตถิง กะโรตุโน.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า สรณังกร พระองค์นั้น ผู้ทรงรุ่งเรืองด้วยพระรัศมี แผ่ออกไปหนึ่งวาโดยรอบ ผู้ทรงมีพระวรกายเป็นปริมณฑล (ความสูงของกายเท่ากับความยาวของวา) ดุจต้นนิโครธ ผู้ทรงมีพระโอษฐ์แดงเรื่อดุจผลตำลึงสุกที่ต้นนิโครธ (นิสสยะฉบับพม่าแปลว่าดุจผลนิโครธสุก) โปรดประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเกิด

๗. **อะสีติระตะนุพเพโธ ทีปังกะโร มะหามุนิ**
ปะภา นิทธาวะเต ตัสสะ ฐาเน ทฺวาทะสะ โยชะเน.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า ทีปังกร มีพระวรกายสูงแปดสิบศอก ทรงเป็นพระมหามุนี พระรัศมีของพระองค์แผ่ออกไปในที่สิบสองโยชน์

๘. **วัสสัสสะตะสะหัสสานิ ฐัตฺวา โลเก วินายะโก**
โลกาโลกะกะโร สัตถา สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระองค์ทรงมีพระชนม์อยู่ในโลกหนึ่งแสนปี ทรงนำเวไนยสัตว์สู่พระนิพพาน ทรงเป็นพระศาสดาผู้ประทานแสงสว่างแก่โลก โปรดประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเกิด

ในสารกัป ๑ พระองค์

๙. **อัฏฐาสีติหัตถุพเพโธ โกณฑัญโญ นามะ นายะโก**
สัพพะธัมเมหิ อะสะโม สัพพะปาระมิตาคะโม.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า โกณฑัญญะ มีพระวรกายสูงแปดสิบแปดศอก ทรงเป็นผู้นำ ทรงเป็นผู้ไม่มีบุคคลเสมอด้วยธรรมทั้งปวง ทรงถึงความเป็นผู้มีบารมีทั้งปวง

๑๐. **วัสสัสสะตะสะหัสสานิ อายุ ตัสสะ มะเหสิโน**
โมเจตุ โส สัพพะภะยา สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

ทรงเป็นพระผู้แสวงหาคุณอันยิ่งใหญ่ มีพระชนมายุหนึ่งแสนปี ขอพระองค์โปรดเปลื้องพวกข้าพระองค์ ให้พ้นจากภัยทั้งปวง โปรดประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเถิด

ในสารมัณฑกัป ๔ พระองค์

๑๑. **อัฏฐาสีติระตะนานิ อัจจุคคะโต ชุตินธะโร**
มังคะโล นามะ สัมพุทโธ นะวุติสะหัสสายุโก.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า มังคละ ทรงมีพระวรกายสูงสิบแปดศอก ทรงไว้ซึ่งพระรัศมี ทรงมีพระชนมายุเก้าหมื่นปี

๑๒. **ฉัพพัณณะรังสิโย ทะสะ- สะหัสสะโลกะธาตุโย**
ผะรันตา ตัสสะ ฉาเทนติ เอสะ โสตถิง กะโรตุ โน.
พระฉัพพรรณรังสีของพระองค์ แผ่ปกคลุมโลกธาตุหนึ่งหมื่น ขอพระองค์โปรดประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพระองค์เถิด

๑๓. **นะวุติระตะนุพเพโธ สุมะโน นามะ นายะโก**
กัญจะนาจะละสังกาโส นะวุติสะหัสสายุโก.
พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า สุมนะ ทรงมีพระวรกายสูงเก้าสิบศอก ทรงเป็นผู้นำ ทรงเป็นผู้เปรียบประดุจสุวรรณคีรี ทรงมีพระชนมายุเก้าหมื่นปี

๑๔. **อุเปโต พุทธะคุเณหิ สัพพะสัตตะหิเตสะโก**
กะโรตุ โน มะหาสันติง อาโรคุยัญจะ สุขัง สะทา.
ทรงประกอบด้วยพระพุทธคุณทั้งหลาย ทรงแสวงหาความเกื้อกูลแก่เหล่าสัตว์โลกทั้งปวง โปรดประทานความสงบร่มเย็นความไม่มีโรคและความสุขแก่พวกข้าพระองค์ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๕. **อะสีติระตะนุพเพโธ สัฏฐีสะหัสสะอายุโก**
เรวะโต นามะ สัมพุทโธ สัพพะโลกุตตะโร มุนิ.
พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า เรวตะ ทรงมีพระวรกายสูงแปดสิบศอก ทรงมีพระชนมายุหกหมื่นปี ทรงประเสริฐกว่าสัตว์โลกทั้งปวง ทรงรู้แจ้งโลกทั้งปวง

๑๖. **ตัสสะ สะรีเร นิพพัตตา ปะภามาลา อะนุตตะรา**
ผะรันตา โยชะเน นิจจัง สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

แสงแห่งพระรัศมีอันไม่มีที่เปรียบ อันเกิดแต่พระวรกายของพระองค์ แผ่ออกไปตลอดแนวหนึ่งโยชน์เป็นนิจ โปรดประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๗. **โสภิโต นามะ สัมพุทโธ นะวุติสะหัสสายุโก**
สังสาระสาคะเร สัตเต พะหู โมเจติ ทุกขะโต.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า โสภิตะ ทรงมีพระชนมายุเก้าหมื่นปี ทรงเปลื้องสัตว์โลกเป็นจำนวนมาก จากทุกข์ในห้วงมหาสมุทร คือ สังสารวัฏ

๑๘. **อัฏฐะปัญญาสะระตะนัง อัจจุคคะโต มะหามุนิ**
โอภาเสติ ทิสา สัพพา สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระองค์ทรงมีพระวรกายสูงห้าสิบแปดศอก ทรงเป็นพระมหามุนีผู้ประเสริฐ ทรงยังทิศทั้งปวงให้สว่างไสว โปรดประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพระองค์ในกาลทุกเมื่อเถิด

ในวรกัป ๓ พระองค์

๑๙. **อะโนมะทัสสี สัมพุทโธ เตชัสสี ทุระติกกะโม**
อัฏฐะปัณณาสะระตะโน โอภาเสนโต สะเทวะเก.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า อโนมทัสสี ผู้อันศัตรู ไม่สามารถกล้ำกรายได้ ทรงมีพระวรกายสูงห้าสิบแปดศอก ทรงกระทำมนุษยโลก พร้อมทั้งเทวโลก ให้สว่างไสวอยู่

๒๐. **นิพพานะปาปะโก โลเก วัสสัสสะตะสะหัสสายุ**
กะโรตุ โน มะหาสันติง สุขิโต จะ มะยัง สะทา.
พระองค์ทรงยังสัตว์โลกให้ถึงพระนิพพาน ทรงมีพระชนมายุหนึ่งแสนปี โปรดประทานความสงบร่มเย็นแก่พวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเถิด อนึ่ง ขอให้พวกข้าพระองค์จงเป็นผู้มีความสุขในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๑. **ปะทุโม นามะ สัมพุทโธ โลกะเชฏโฐ นาราสะโภ**
อัฏฐะปัญญาสะระตะโน อาทิจโจวะ วิโรจะติ.
พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า ปทุมะ ทรงเป็นผู้ประเสริฐกว่าเหล่าสัตว์โลกทั้งปวง ทรงมีพระวรกายสูงห้าสิบแปดศอก ทรงรุ่งโรจน์ประดุจพระอาทิตย์

๒๒. **วัสสัสสะ ตะสะ หัสสานิ อายุ ตัสสะ มะเหสิโน**
โสปิ พุทโธ การุณิโก สทา โสตถิง กะโรตุ โน.
พระองค์ผู้แสวงหาคุณอันยิ่งใหญ่ ทรงมีพระชนมายุหนึ่งแสนปีแม้พระพุทธเจ้าพระองค์นั้น ทรงมีพระมหากรุณาขอทรงโปรดประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพระองค์ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๓. **อัฏฐาสีติระตะนุพเพโธ นาระโท สัพพะกามะโท**
นิรันตะรัง ทิวารัตติง โยชะนัง ผะระเต ปะภา.
พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า นารทะ ทรงมีพระวรกายสูงแปดสิบศอก ทรงประทานสิ่งที่น่าชอบใจทั้งปวง พระรัศมีของพระองค์แผ่ไปสู่ที่หนึ่งโยชน์ตลอดวันและคืนเป็นนิจ

๒๔. นะวุติวัสสะสะหัสสานิ ฐัตฺวา โลเก วินายะโก
โมเจติ ทุกขะโต สัตเต โสปิ โสตถิง กะโรตุ โน.
พระองค์ทรงแนะนำสั่งสอนสัตว์โลก ให้หลุดพ้นจากวัฏฏ-ทุกข์ ทรงมีพระชนมายุเก้าหมื่นปี โปรดประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพระองค์เถิด

ในวรกัป ๓ พระองค์

๒๕. อัฏฐะปัณณาสะระตะโน ปะทุมุตตะโร มะหามุนิ
ตัสสะ ปากะติกา รังสี ผะรันติ ทฺวาทะสะ โยชะเน.
พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า ปทุมุตตระ ทรงมีพระวรกายสูงห้าสิบแปดศอก พระรัศมีอันมีอยู่โดยธรรมชาติของพระองค์ แผ่ไปถึงสิบสองโยชน์

๒๖. วัสสัสสะตะสะหัสสานิ ฐัตฺวา โลเกมะตันทะโท
โมเจติ พันธะนา สัตเต โสปิ ปาเลตุ โน สะทา.
พระองค์ ทรงประทานอมฤตธรรม คือ พระนิพพานทรงดำรงพระชนม์อยู่ในโลกตลอดหนึ่งแสนปี ทรงเปลื้องหมู่สัตว์โลกให้พ้นจากกิเลสเครื่องผูกมัด ขอพระองค์โปรดคุ้มครองพวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๗. อัฏฐาสีติระตะนานิ อัจจุคคะโต มะหามุนิ
สุเมโธ นามะ สัมพุทโธ นะวุติสะหัสสายุโก.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า สุเมธะ ทรงมีพระวรกายสูงแปดสิบแปดศอกทรงเป็นพระมหามุนีผู้ประเสริฐ ทรงมีพระชนมายุเก้าหมื่นปี

๒๘. **ตัสสะ ปากะติกา รังสี ผะรันติ โยชะนัง สะทา**
ปาเลตุ โน สะทา พุทโธ ภะเยหิ วิวิเธหิ จะ.

พระรัศมีอันมีอยู่โดยปกติของพระองค์ แผ่ไปตลอดหนึ่งโยชน์ในกาลทุกเมื่อ ขอพระพุทธเจ้าพระนามว่า สุเมธะ นั้น โปรดคุ้มครองพวกข้าพระองค์ ให้พ้นจากภัยต่างๆ

๒๙. **ปัญญาสะระตะนุพเพโธ สุชาโต นามะ นายะโก**
เหมะวัณโณ มะหาวีโร มะหาตะมะวิโนทะโน.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า สุชาตะ ทรงมีพระวรกายสูงห้าสิบศอก ทรงเป็นผู้นำ ทรงมีพระฉวีประดุจทอง ทรงเป็นผู้แกล้วกล้ายิ่ง ทรงบรรเทาความมืด คือ โมหะ

๓๐. **นะวุติวัสสะสะหัสสานิ อายุตัสสะ มะเหสิโน**
โสปิ พุทโธ การุณิโก สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

ขอพระพุทธเจ้าพระนามว่า สุชาตะ แม้นั้น ผู้ทรงมีพระชนมายุเก้าหมื่นปี ทรงมีพระมหากรุณา โปรดประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเถิด

ในวรกัป ๓ พระองค์

๓๑. **อะสีติระตะนุพเพโธ ปิยะทัสสี มะหามุนิ**
นะวุติวัสสะสะหัสสานิ ฐัตฺวา โลกัคคะนายะโก.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า ปิยทัสสี ทรงมีพระวรกายสูงแปดสิบศอก ทรงเป็นมุนีผู้ประเสริฐ ทรงเป็นผู้นำสัตว์โลกสู่พระนิพพานทรงดำรงพระชนม์อยู่ตลอดเก้าหมื่นปี

๓๒. **โสปิ สัพพะคุณูเปโต สัพพะโลกะสุขัปปะโท**
สัพพะโทสัง วินาเสนโต สัพพัง โสตถิง กะโรตุ โน.

ขอพระพุทธเจ้าพระนามว่า ปิยทัสสี แม้นั้น ผู้ทรงประกอบด้วยคุณทั้งปวงทรงให้ความสุขแก่โลกทั้งปวง ทรงกำจัดโทษทั้งปวง โปรดประทานความสวัสดีทั้งปวงแก่พวกข้าพระองค์เถิด

๓๓. **อะสีติระตะนุพเพโธ อัตถะทัสสี นะราสะโภ**
วัสสสะตะสะหัสสานิ โลเก อัฏฐาสิ นายะโก.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า อัตถทัสสี ทรงมีพระวรกายสูงแปดสิบศอก ทรงเป็นนระผู้ประเสริฐ ทรงเป็นผู้นำทรงดำรงพระชนม์อยู่ในโลกตลอดหนึ่งแสนปี

๓๔. **ตัสสะ ปากะติกา รังสี ผะรันติ โยชะนัง สะทา**
นิรันตะรัง ทิวารัตติง นาโถ โสตถิง กะโรตุ โน.

พระรัศมีอันมีอยู่โดยปกติของพระองค์ แผ่ไปได้หนึ่งโยชน์ตลอดกลางวันและกลางคืน ในกาลทุกเมื่อเป็นนิจ พระองค์

ผู้เป็นที่พึ่ง โปรดประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพระองค์เกิด

๓๕. **ธัมมะทัสสี จะ สัมพุทโธ อะสีติหัตถะมุคคะโต**
อะติโรจะติ เตเชนะ สะเทวาสุระมานุเส.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า ธัมมทัสสี ทรงมีพระวรกายสูงแปดสิบศอก ทรงรุ่งโรจน์ด้วยพระเดชานุภาพยิ่งกว่าโลกซึ่งประกอบด้วยเหล่าทวยเทพ อสูร และมนุษย์ทั้งหลาย

๓๖. **วัสสัสสะตะสะหัสสานิ ฐัตฺวา โลเก มะหายะโส**
สัพพะสัตเต ปะโมเจติ ภะยา รักขะตุ โน สะทา.

พระองค์ผู้ทรงมีชื่อเสียงและบริวารอันยิ่งใหญ่ ดำรงพระชนม์อยู่ในโลกตลอดหนึ่งแสนปี ทรงเปลื้องสัตว์ทั้งปวงจากภัย โปรดคุ้มครองพวกข้าพระองค์ ให้พ้นจากภัยในกาลทั้งปวงเถิด

ในสารมัณฑกัป ๔ พระองค์

๓๗. **สิทธัตโถ นามะ สัมพุทโธ สัฏฐิระตะนะมุคคะโต**
ติภะเว โสตถิชะนะโก สะติสสะหัสสะ อายุโก.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า สิทธัตถะ ทรงมีพระวรกายสูงหกสิบศอก ทรงยังความสวัสดีให้เกิดขึ้นในภพทั้งสามทรงมีพระชนมายุหนึ่งแสนปี

๓๘. สังสาระสาคะรา โลเก สันตาเรตฺวา สะเทวะเก
นิพพาเปสิ จะ โส สัตถา สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

ขอพระศาสดาพระนามว่า สิทธัตถะ นั้นผู้ทรงยังหมู่มนุษย์ พร้อมทั้งเหล่าทวยเทพ ให้ข้ามพ้นจากห้วงมหาสมุทร คือ สังสารวัฏ และให้ถึงพระนิพพาน โปรดประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพระองค์ในกาลทุกเมื่อเถิด

๓๙. สัฏฐิระตะนะมุพเพโธ ติสโส โลกัคคะนายะโก
อนูปะโม อะสะทิโส อะตุโล อุตตะโม ชิโน.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า ติสสะ ทรงมีพระวรกายสูงหกสิบศอก ทรงเป็นบุคคลผู้นำชั้นเลิศของโลก ไม่มีบุคคลเทียบเท่า ไม่มีบุคคลเสมอเหมือน ไม่มีบุคคลเปรียบปาน ทรงเป็นผู้สูงสุด ทรงเป็นผู้ชนะมารทั้งปวง

๔๐. วัสสัสสะตะสะหัสสานิ อายุ ตัสสะ มะเหสิโน
อาโรคฺยัญจะ มะหาสุขัง โหตุ โน ตัสสะ เตชะสา.

ด้วยพระเดชานุภาพของพระพุทธเจ้า พระนามว่า ติสสะ พระองค์นั้น ผู้ทรงมีพระชนมายุหนึ่งแสนปี ขอความไม่มีโรค และความสุขอันประเสริฐจงมีแก่พวกข้าพระองค์เถิด

๔๑. อัฏฐะปัณณาสะระตะโน ผุสโส โลกัคคะนายะโก
ชะนัมพุชัง วิโพเธนโต นิพพาเปนโต สะเทวะเก.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า ผุสสะ ทรงมีพระวรกายสูงห้าสิบแปดศอก ทรงเป็นบุคคลผู้นำชั้นเลิศของโลก ทรง

ยังดอกบัวคือหมู่ชนให้เบิกบาน ทรงยังหมู่มนุษย์ พร้อมทั้งเหล่าทวยเทพ ให้ถึงพระนิพพาน

๔๒. นะวุติวัสสะสะหัสสานิ ชีวิตวา โลเก มะหายะโส
อุทธะรันโต พะหู สัตเต สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระองค์ทรงมีชื่อเสียงและบริวารอันยิ่งใหญ่ ทรงดำรงพระชนม์อยู่ในโลกตลอดเก้าหมื่นปี ผู้ทรงนำสัตว์โลกจำนวนมากออกจากสังสารวัฏ โปรดประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเถิด

๔๓. อะสีติระตะนุพเพโธ วิปัสสี โลกะนายะโก
ปะภา นิทธาวะเต ตัสสะ สะมันตา สัตตะ โยชะเน

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า วิปัสสี ทรงมีพระวรกายสูงแปดสิบศอก ทรงเป็นผู้นำของสัตว์โลก พระรัศมีของพระองค์แผ่ไปตลอดเจ็ดโยชน์โดยรอบ

๔๔. โสปิ เทวะมะนุสสานัง พันธะนา ปะริโมจะยิ
อะสีติสะหัสสายุโก นาโถ โสตถิง กะโรตุ โน.

ขอพระพุทธเจ้าพระนามว่า วิปัสสี แม้นั้น ผู้ทรงมีพระชนมายุแปดหมื่นปี ทรงเป็นที่พึ่ง ทรงเปลื้องเทวดาและมนุษย์ทั้งหลาย จากเครื่องผูกคือกิเลส โปรดประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพระองค์เถิด

ในมัณฑกัป ๒ พระองค์

๔๕. **สัตตะตีหัตถะมุพเพโธ สิขี นาเมสะ นายะโก**
ปะภา นิทธาวะเต ตัสสะ สะมันตา โยชะนัตตะเย.
พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระองค์ใด ทรงมีพระวรกายสูงเจ็ดสิบศอก พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระองค์นั้นพระนามว่า สิขี ทรงเป็นผู้นำ พระรัศมีของพระองค์แผ่ไปตลอดสามโยชน์โดยรอบ

๔๖. **โสปิ อะตุลุโย สัมพุทโธ สัตตะตีสะหัสสายุโก**
กะโรตุ โน มะหาสันติง สุขิตา จะ มะยัง สะทา.
ขอพระพุทธเจ้าพระนามว่า สิขี แม้นั้น ผู้ทรงไม่มีผู้เปรียบ ทรงมีพระชนมายุเจ็ดหมื่นปี โปรดประทานความสงบอันประเสริฐแก่พวกข้าพระองค์ อนึ่ง ขอพวกข้าพระองค์จงเป็นผู้ถึงความสุขในกาลทุกเมื่อเถิด

๔๗. **เวสสะภู นามะ สัมพุทโธ เหมะรูปะสะมูปะโม**
สัฏฐีระตะนะมุพเพโธ สัฏฐี จะ สะหัสสายุโก.
พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า เวสสภู ผู้มีพระฉวีประดุจทอง ทรงมีพระวรกายสูงหกสิบศอก ทรงมีพระชนมายุหกหมื่นปี

๔๘. **พรัหมมะเทวะมะนุสเสหิ นาคาสุระทิเชหิ วา**
ปูชิโตปิ สะทา นาโถ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.
ขอพระพุทธเจ้าพระนามว่า เวสสภู แม้นั้น ผู้อันหมู่พรหม เทวดา มนุษย์ นาค อสูร และครุฑ พากันบูชาแล้ว ทรงเป็นที่พึ่งโปรดประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพระองค์ในกาลทุกเมื่อเถิด

ในภัททกัปนี้ ๕ พระองค์
ผ่านไปแล้ว ๓ พระองค์

๔๙. **ตาหีสะระตะนุพเพโธ กะกุสันโธ มะหามุนิ**
ตัสสะ กายา นิจฉะรันติ ปะภา ทฺวาทะสะ โยชะเน.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า กกุสันธะ ทรงมีพระวรกายสูงสี่สิบศอก ทรงเป็นมุนีผู้ประเสริฐ พระรัศมีจากพระวรกายของพระองค์ แผ่ซ่านไปสิบสองโยชน์

๕๐. **จัตตาฬีสะสะหัสสานิ ตัสสะ อายุ อะนุตตะโร**
กะโรตุ โส สะทา นาโถ อายุง สุขัง พะลัญจะ โน.

ขอพระพุทธเจ้าพระนามว่า กกุสันธะ แม้นั้น ผู้ทรงมีพระชนมายุสี่หมื่นปี ทรงเป็นผู้ไม่มีใครเปรียบ ทรงเป็นที่พึ่งโปรดประทานอายุ ความสุข และกำลังแก่พวกข้าพระองค์ในกาลทุกเมื่อเถิด

๕๑. **โกนาคะมะนะสัมพุทโธ ติงสะหัตถะสะมุคคะโต**
ติงสะวัสสะสะหัสสานิ อายุ ตัสสะ มะเหสิโน.

พระโกนาคมนะ สัมมาสัมพุทธเจ้า ผู้ทรงมีพระวรกายสูงสามสิบศอก ผู้แสวงหาคุณอันยิ่งใหญ่ ทรงมีพระชนมายุสามหมื่นปี

๕๒. **ธัมมามะเตนะ ตัปเปตา เทวะสังฆัง สุราละเย**
มะหีตะเล จะ ชะนะตัง สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

ทรงยังหมู่ทวยเทพบนสวรรค์และหมู่มนุษย์บนพื้นโลกให้อิ่มเอิบด้วยอมตธรรมคือพระนิพพาน โปรดประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพระองค์ในกาลทุกเมื่อเถิด

๕๓. **กัสสะโป นามะ สัมพุทโธ ธัมมะราชา ปะภังกะโร**
วีสะตีหัตถะมุพเพโธ วีสัสสะหัสสะอายุโก.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า กัสสปะ ผู้ทรงเป็นพระธรรมราชา ทรงมีพระรัศมี ทรงมีพระวรกายสูงยี่สิบศอก ทรงพระชนมายุสองหมื่นปี

๕๔. **อะนูปะโมสะมะสะโม เทวะสัตถา อะนุตตะโร**
กะโรตุ โน มะหาสันติง อาโรคุยัญจะ ชะยัง สะทา.

พระองค์ไม่มีผู้เปรียบปานเสมอเสมือน ทรงเป็นศาสดาของเหล่าทวยเทพ ทรงเป็นผู้ยอดเยี่ยม โปรดประทานความสงบอันประเสริฐความไม่มีโรค และชัยชนะแก่ข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเถิด

พระพุทธเจ้าในปัจจุบัน ๑ พระองค์

๕๕. **อัฏฐาระสะหัตถุพเพโธ โคตะโม สักกะยะวัฑฒะโน**
สัพพัญญู สัพพะติละโก สัพพะโลกะสุขัปปะโท.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า โคตมะ ทรงมีพระวรกายสูงสิบแปดศอก ทรงเป็นผู้เชิดชูศากยวงศ์ ทรงตรัสรู้ธรรมทั้งปวง ทรงเป็นผู้โดดเด่นกว่าชนทั้งปวง ทรงประทานความสุขให้แก่สัตว์โลก (ในพุทธวงศ์บาลีทรงแสดงไว้ว่าทรงมีพระวรกายสูง ๑๖ ศอก)

๕๖. สัมพุทโธ สัพพะธัมมานัง ภะเคหิ ภาคุยะวา ยุโต
วิชชาจะระณะสัมปันโน โสตถุยา โรคุยัง ทะทาตุโน.

ขอพระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า โคตมะ ผู้ตรัสรู้ธรรมทั้งปวง ทรงประกอบด้วยบุญ ทรงมีพระบารมีอันสูงสุด ทรงเพียบพร้อมด้วยวิชชาและจรณะ โปรดประทานความสวัสดีและความไม่มีโรค แก่พวกข้าพระองค์เถิด

๕๗. อัพภาตีตา จะ สัมพุทธา อะเนกะสะตะโกฏิโย
สัพพะโลกะมะภิญญายะ สัพพะสัตตานุกัมปิโน.

อนึ่ง พระสัมมาสัมพุทธเจ้าทั้งหลายหลายร้อยโกฏิ ซึ่งเสด็จล่วงลับไปแล้ว ทรงประจักษ์โลกทั้งปวงด้วยพระญาณ แล้วจึงทรงอนุเคราะห์เหล่าสรรพสัตว์

๕๘. สัพพะเวระภะยาตีตา สัพพะโลกะสุขัปปะทา
สัพพะโทสัง วินาเสนตา สัพพะโสตถิง กะโรนตุ โน.

ทรงล่วงพ้นเวรและภัยทั้งปวง ทรงประทานความสุขแก่สรรพสัตว์ ทรงกำจัดโทษทั้วปวง ขอทรงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพระองค์เถิด

พระพุทธเจ้าในอนาคต ๑ พระองค์

๕๙. อะนาคะเต จะ สัมพุทโธ เมตเตยโย เทวะปูชิโต
มะหิทธิโก มะหาเทโว มะหาสันติง กะโรตุ โน.

ก็ในอนาคต พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า เมตเตยยะ ทรงเป็นผู้ที่หมู่ทวยเทพบูชาแล้ว ทรงมีฤทธิ์มาก ทรงเป็นผู้ประเสริฐกว่าเทวดาทั้งปวงโปรดประทานความสงบอันประเสริฐแก่พวกข้าพระองค์เถิด

พระปัจเจกพุทธเจ้า

๖๐. สัพเพ ปัจเจกะสัมพุทธา นิโรธะฌานะโกวิทา
นิราละยะ นิราสังกา อัปปะเมยยา มะเหสะโย.

พระปัจเจกสัมมาสัมพุทธเจ้าทั้งปวง ทรงปรีชาญาณในนิโรธสมาบัติและฌานสมาบัติ ทรงปราศจากความกำหนัดยินดี หมดความรังเกียจ ทรงคุณอันหาประมาณมิได้ ทรงแสวงหาคุณอันประเสริฐ

๖๑. ทูเรปิ วิเนยเย ทิสฺวา สัมปัตตา ตังขะเณนะ เต
สันทิฏฐิกะผะเล กัตฺวา สะหา สันติง กะโรนตุ โน.

พระปัจเจกสัมมาสัมพุทธเจ้าทั้งหลายเหล่านี้ เห็นหมู่เวไนยสัตว์แม้ในที่ไกลก็ทรงเสด็จไปช่วยเหลือสัตว์เหล่านั้นให้ได้รับประโยชน์โดยพลัน โปรดประทานความสงบแก่พวกข้าพระองค์ในกาลทุกเมื่อเถิด

นวโลกุตตรธรรม ๙ และปริยัติธรรม ๑

๖๒. **สฺวากขาตะตาทิสัมปันโน ธัมโม สะปะริยัตติโก**
สังสาระสาคะรา โลเก ตาเรติ ชินะโคจะโร.

พระธรรม พร้อมทั้งปริยัติที่สมบูรณ์ด้วยคุณ มีความเป็นธรรม ที่พระพุทธเจ้าตรัสไว้ดีแล้ว เป็นต้น เป็นอารมณ์ของพระพุทธเจ้า เป็นเหตุยังสัตว์โลกให้ข้ามพ้นสาครคือสังสารวัฏ

๖๓. **กิเลสะชาละวิทธังสี วิสุทโธ พุทธะเสวิโต**
นิพพานะคะมะโน สันโต สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

ขอพระธรรมอันบริสุทธิ์ยิ่ง อันมีปกติทำลายข่ายคือกิเลส เป็นธรรมที่พระพุทธองค์ทรงเจริญแล้ว เป็นธรรมอันประเสริฐ อันยังสัตว์ให้ถึงพระนิพพาน โปรดประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเถิด

พระสังฆรัตนะ

๖๔. **สีลาทิคุณะสัมปันโน สังโฆ มัคคะผะเล ฐิโต**
ชิตินทฺริโย ชิตะปาโป ทักขิเณยโย อะนุตตะโร.

พระสงฆ์ผู้สมบูรณ์ด้วยคุณมีศีลเป็นต้น ดำรงอยู่ในมรรคและผล ชนะอินทรีย์แล้ว ชนะบาปแล้ว เป็นทักขิเณยยบุคคลผู้ยอดเยี่ยม

๖๕. อะนาสะโว ปะริสุทโธ นิราสาโส ภะวาภะเว
นิพานะโคจะโร สันโต สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.
ขอพระอริยสงฆ์ผู้ไม่มีอาสวะ ผู้บริสุทธิ์ ผู้หมดความปรารถนาในภพน้อยภพใหญ่ ผู้มีจิตจดจ่อในพระนิพพานเป็นสัตบุรุษ ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

พระเถระชั้นผู้ใหญ่ ๑๐๘ องค์

๖๖. อัญญาตะโกณฑัญญัตเถโร รัตตัญญูนัง อัคโค อะหุ
ธัมมะจักกาภิสะมะโย สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.
พระอัญญาโกณฑัญญเถระ เป็นผู้เลิศกว่าเหล่าภิกษุผู้รู้ราตรี ผู้บรรลุเป็นพระโสดาบันด้วยพระธัมมจักกัปปวัตตนสูตร ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๖๗. วัปปัตเถโร มะหาปัญโญ มะหาตะมะวิโนทะโน
มะหาสันติกะโร โลเก มะหาสันติง กะโรตุ โน.
พระวัปปะเถระ ผู้มีปัญญามาก ผู้กำจัดความมืดคือโมหะผู้กระทำความสงบอันประเสริฐในโลก ขอจงประทานความสงบอันประเสริฐ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๖๘. ภัททิโย ภัททะสีโล จะ ทักขิเณยโย อะนุตตะโร
โลกัตถะจะริโต เถโร สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระภัททิยะเถระ ผู้มีศีลงาม ผู้เป็นทักขิเณยยบุคคลผู้ยอดเยี่ยม ผู้บำเพ็ญประโยชน์แก่โลก ขอจงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๖๙. มะหานาโม มะหาปัญโญ มะหาธัมมะวิทู สุโต
มะหาขีณาสะโว เถโร มะหาสันติง กะโรตุ โน.

พระมหานามะเถระ ผู้มีปัญญามาก ผู้ตรัสรู้ธรรม อันประเสริฐ ผู้มีชื่อเสียงเป็นพระขีณาสพผู้ประเสริฐ ขอจงประทานความสงบอันยิ่งใหญ่ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๗๐. อัสสะชิตเถโร มะหาปัญโญ ชิตะมาโร ชิตินทฺริโย
ชิตะปัจจัตถิโก โลเก สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระอัสสชิเถระ ผู้มีปัญญามาก ผู้ชนะมาร ผู้ชนะอินทรีย์ ผู้ชนะศัตรูในโลก ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๗๑. อะนุปุพพิกะถัง สุตฺวา ยะโส เอกัคคะมานะโส
อัคคะธัมมะมะนุปปัตโต โสตถฺยา โรคฺยัง ทะทาตุโน.

พระยสะเถระ ผู้ฟังอนุปุพพิกถาแล้ว มีจิตตั้งมั่นบรรลุพระอรหัตตผล อันเป็นธรรมอันเลิศ ขอจงประทานความสวัสดีและความไม่มีโรค แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๗๒. จัตฺวาริกา จะ ปัญญาสะ เถรา คิหิสะหายะกา
ปัตฺวานะ ปะระมัง สันติง สะทา โสตถิง กะโรนตุ โน.

และพระเถระผู้เป็นพระอรหันต์ ๕๔ รูป ผู้เคยเป็นพระสหายของพระยสะ เมื่อครั้งยังเป็นผู้ครองเรือน บรรลุแล้วซึ่งพระ

นิพพานอันประเสริฐ ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด.

๗๓. **เย ติงสะ ภัททะวัคคิยา รูเปนาตุละวัณณิโน**
ขีณาสะวา วะสีภูตา เต กะโรนตุ อะนามะยัง.

พระภัททะวัคคีย์ ผู้เป็นเถระสามสิบองค์ ผู้มีรูปทรงและผิวพรรณอันหาใครเปรียบปานมิได้ สิ้นอาสวะแล้ว เป็นผู้ชนะตน มีความชำนาญในการเข้าฌาน ขอจงประทานความไม่มีโรคแก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๗๔. **อุรุเวละกัสสะโปปิ มะหาปะริสานะมุตตะโม**
ฐะปิโต อัคคัฏฐานัมหิ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

แม้พระอุรุเวลกัสสปะ ผู้เป็นเลิศในตำแหน่งแห่งภิกษุ ผู้มีบริษัทมาก ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๗๕. **โย นะทีกัสสะปัตเถโร ปุญญักเขตโต อะนุตตะโร**
สะสังโฆ สีละสัมปันโน สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

แม้ พระเถระนามว่า นทีกัสสปะ ผู้เป็นเนื้อนาบุญอันประเสริฐ ผู้มีภิกษุเป็นศิษย์ ๓๐๐ เป็นบริวาร ผู้สมบูรณ์ด้วยศีล ขอจงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๗๖. **ธัมมะปัชชะลิโต สันโต โย เถโร คะยากัสสะโป**
สังยุตโต ภะวะนิสเนเห สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระเถระนามว่า คยากัสสปะ ผู้รุ่งเรืองด้วยธรรม ผู้สงบ ผู้เข้าถึงพระนิพพาน อันเป็นที่ปราศจากภวตัณหา ขอจงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๗๗. **โลกะนาถัง ฐะเปตฺวานะ ปัญญะวันตายะ ปาณินัง**
ปัญญายะ สาริปุตตัสสะ กะลัง นาคฆะติ โสฬะสิง.

ในบรรดาสรรพสัตว์ผู้มีปัญญาทั้งหลาย เว้นพระพุทธเจ้าผู้เป็นที่พึ่งของโลกแล้ว สัตว์ใดๆ ย่อมไม่ถึงเสี้ยวที่สิบหกแห่งปัญญาของพระสารีบุตร

๗๘. **สาริปุตโต มะหาปัญโญ ปะฐะโม อัคคะสาวะโก**
ธัมมะเสนาปะตี เสฏโฐ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

ขอพระสารีบุตร ผู้มีปัญญามาก ผู้เป็นอัครสาวกองค์ที่หนึ่ง ผู้เป็นธรรมเสนาบดี ผู้ได้รับการยกย่องว่าเป็นผู้เลิศทางปัญญา ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๗๙. **ปาทังคุลิกะมัตเตนะ เวชะยันตะปะกัมปะโน**
ปะฐะวิง มะหะติง สัพพัง สะมัตโถ ปะริวัตติตุง.

พระมหาเถระใด ผู้สามารถยังเวชยันต์ปราสาท (ปราสาทของพระอินทร์) ให้หวั่นไหวแม้ด้วยเพียงหัวแม่เท้านั้น ผู้สามารถพลิกแผ่นดินผืนใหญ่ทั้งหมดได้

๘๐. **โมคคัลลาโน มะหาเถโร ทุติโย อัคคะสาวะโก**
อิทธิมันตานัง โส อัคโค สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระมหาเถระนั้นนามว่า โมคคัลลานะ ผู้เป็นพระอัครสาวกองค์ที่สอง เป็นผู้เลิศกว่า บรรดาภิกษุผู้มีฤทธิ์ทั้งหลาย ขอจงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๘๑. **มะหากัสสะปัตเถโรปิ อุตตัตตะกะนะกันนิโภ**
ธุตะคุณัคคะนิกขิตโต ตะติโย สัตถุสาวะโก.

พระมหาเถระนามว่า กัสสปะ ผู้มีผิวพรรณอันงดงามดุจเนื้อทองคำอันบริสุทธิ์ ผู้ได้รับยกย่องให้เป็นผู้เลิศ ในทางธุดงคุณ เป็นพระอัครสาวกองค์ที่สาม ของพระศาสดา

๘๒. **อะรัญญะวาสาภิระโต ปังสุกูละธะโร มุนิ**
สุคะตัสสาสะนะธะโร สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

เป็นผู้ยินดียิ่งในการอยู่ป่า ผู้ทรงผ้าบังสุกุล เป็นมุนีผู้รู้โลกทั้งภายในและภายนอก ผู้ทรงไว้ซึ่งคำสอนของพระสุคต ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๘๓. **อาปัตติอะนาปัตติยา สะเตกิจฉายะ โกวิโท**
วินะเย อัคคะนิกขิตโต อุปาลิ สัตถุวัณณิโต.

พระอุบาลีเถระ ผู้ฉลาดในอาบัติและมิใช่อาบัติ และในอาบัติที่เยียวยาได้ และเยียวยาไม่ได้ ผู้อันพระศาสดาทรงแต่งตั้งให้เป็นผู้เลิศในทางทรงพระวินัย

๘๔. **วินะเย ปาระมิปปัตโต วินะยัคโคจะโร มุนิ**
กะโรตุ โน มะหาสันติง โสตถุยาโรคุยัง ทะทาตุ โน.

ผู้อันพระศาสดาทรงยกย่องให้เป็นผู้ถึงซึ่งความเป็นผู้เลิศในทางทรงจำพระวินัยผู้สำรวมกาย วาจา และใจ ขอจง

ประทานความสงบอันประเสริฐ แก่พวกข้าพเจ้า และขอให้ความสวัสดี ความไม่มีโรค จงมีแก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๘๕. **อะนุรุทธะมะหาเถโร ทิพพะจักขูนะมุตตะโม**
ญาติเสฏโฐ ภะคะวะโต โสตถฺยาโรคฺยัง ทะทาตุ โน.

พระอนุรุทธะมหาเถระ เป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุ ผู้มีตาทิพย์ เป็นพระประยูรญาติผู้ประเสริฐของพระผู้มีพระภาค ขอจงประทานความสวัสดีและความไม่มีโรค แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๘๖. **อุจจากุลิกานัง อัคโค ภัททิโย สุสะมาหิโต**
กาฬิโคธายะ ปุตโต จะ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระภัททิยะเถระ เป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุ ผู้มีตระกูลสูง เป็นผู้มีจิตอันตั้งมั่น เป็นบุตรของนางกาฬิโคธา ขอจงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๘๗. **อานันโท พุทธุปัฏฐาโก สังคีติสาธุสัมมะโต**
พะหุสสุโต ธัมมะธะโร สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระอานันทะเถระ (ผู้อุปัฏฐากพระพุทธเจ้า) ผู้ยังการทำสังคายนาให้สำเร็จ ผู้เป็นพหูสูต ผู้ทรงธรรม ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๘๘. **กิมพิโล สิริสัมปันโน มะหาสุขะสะมัปปิโต**
มะหาขีณาสะโว ชาโต มะหาสันติง กะโรตุ โน.

พระกิมพิละเถระ ผู้สมบูรณ์ด้วยสิริ เพียบพร้อมด้วยบรมสุข เป็นพระขีณาสพผู้ประเสริฐ ขอจงประทานความสงบอันประเสริฐแก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๘๙. **คะรุวาสัง วะสิตฺวานะ ปะสันโน พุทธะสาสะเน**
ภะคุ จาระหะตัง ปัตโต สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.
พระภคุเถระ ผู้เลื่อมใสและอยู่ด้วยความเคารพในคำสอนของพระพุทธเจ้า ผู้บรรลุเป็นพระอรหันต์ ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๙๐. **กุลัปปะสาทะชะนะโก กาฬุทายี มะหิทธิโก**
เอตะทัคคัฏฐิโต เถโร สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.
พระกาฬุทายีเถระ ผู้มีฤทธิ์มาก เป็นผู้เลิศกว่า บรรดาภิกษุผู้ทำให้คนเลื่อมใส ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๙๑. **เสฏฐ๎โฐ ธัมมะกะถิกานัง ติณณัง เวทานะ ปาระคู**
ปุณโณ มันตานิยา ปุตโต เถโร โสตถิง กะโรตุ โน.
พระปุณณะเถระ ผู้เป็นบุตรของนางมันตานี เป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้เป็นธรรมกถึกผู้จบไตรเภท ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๙๒. **ภาระทฺวาโช มะหาเถโร สีหะนาทานะมุตตะโม**
ฐะปิโต อัคคัฏฐานัมหิ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.
พระ(ปิณโฑล) ภารทวาชะมหาเถระ ผู้อันพระศาสดาทรงตั้งไว้ในตำแหน่งเป็นผู้เลิศกว่า บรรดาภิกษุ ผู้บรรลือสีหนาท ขอจงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๙๓. **สังขิตตะภาสิตะมัตถัง วิตถาเรนะ วิชานะโก**
กัจจายโน ภะวะนิสฺเนโห เถโร โสตถิง กะโรตุ โน.

พระกัจจายนะเถระ ผู้สามารถอธิบายเนื้อความที่พระพุทธเจ้าตรัสไว้โดยสังเขปให้พิสดาร ผู้ปราศจากความสิเนหาในภพ ขอจงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๙๔. **ละกุณฏะกะภัททิโย เถโร มัญชุสสะรานะมุตตะโม**
ฐะปิโต อัคคัฏฐานัมหิ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระลกุณฏกภัททิยะเถระ ผู้อันพระพุทธเจ้าทรงตั้งไว้ในตำแหน่งเป็นผู้เลิศกว่า บรรดาภิกษุผู้มีเสียงไพเราะ ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๙๕. **อะระณะวิหารินัง อัคโค ทักขิเณยโย อะนุตตะโร**
สุภูติ ภูตะทะมะโน เถโร โสตถิง กะโรตุ โน.

พระสุภูติเถระ เป็นผู้แสดงธรรมแก่สัตว์ตามพุทธดำรัสเป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้อยู่ด้วยธรรมอันปราศจากกิเลสและเลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้ควรรับทักษิณาทาน ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๙๖. **อะรัญญะวาสินัง อัคโค เรวะโต ขะทิระวะนิโย**
วิเวกาภิระโต เถโร สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระเรวตะ ผู้อาศัยอยู่ในป่าไม้สีเสียด ผู้ยินดีในความวิเวก เป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้มีปกติอยู่ในป่า ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๙๗. **ฌายีนัง อุตตะโม เถโร กังขาเรวะตะนามะโก**
สะมาธิฌานะกุสะโล สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระเถระนามว่า กังขาเรวตะ เป็นผู้เลิศกว่า บรรดาภิกษุ

ผู้มีปกติยินดีในการเข้าฌาน เป็นผู้ฉลาดในสมาธิและฌาน ขอจงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๙๘. **โสโณ จะ โกฬิวีโสปิ อารัทธะวีริยานะมุตตะโม**
ปะหิตัตโต สะทา เถโร โสตถิง ผาสุง กะโรตุ โน.

แม้พระโสณโกฬิวิสะเถระ เป็นผู้มีจิตดิ่งไปในนิพพานเป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้ปรารภความเพียร ขอจงประทานความสวัสดีและความผาสุก แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๙๙. **กัลยาณะวากะระณานัง โสโณ กุฏิกัณโณปิ จะ**
อัคโคติ วัณณิโต เถโร โสตถิง ผาสุง กะโรตุ โน.

แม้พระโสณกุฏิกัณณะเถระ ผู้อันพระศาสดาทรงสรรเสริญว่าเป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้กล่าววาจาไพเราะ ขอจงประทานความสวัสดีและความผาสุก แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๐๐. **ลาภีนะมุตตะโม เถโร สีวะลิ อิติ วิสสุโต**
โส ระโต ปัจจะยาทิมหิ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระเถระนามว่า พระสีวลี ผู้มีความสันโดษในปัจจัยสี่เป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้มีลาภ ขอจงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๐๑. **สัทธาธิมุตตานัง อัคโค วักกะลิ อิติ นามะโก**
ปาโมชชะพะหุโล เถโร สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระเถระนามว่า พระวักกลิ เป็นผู้มากด้วยความปราโมทย์เป็นเลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้มีศรัทธา ขอจงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๐๒. **ราหุโล พุทธะปุตโตปิ สิกขากามานะ มุตตะโม**
ทายาโท สัพพะธัมเมสุ มะหาสันติง กะโรตุ โน.
แม้พระเถระนามว่า ราหุลผู้เป็นพุทธบุตรผู้เป็นทายาทในธรรมทั้งปวง เป็นเลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้มุ่งต่อการศึกษา ขอจงประทานความสงบอันประเสริฐแก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๐๓. **สัทธายะ ปัพพะชิตฺวานะ รัฏฐะปาโล ปะรักกะมี**
เอตะทัคเค ฐิโตเยวะ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.
พระเถระนามว่า รัฏฐปาละ ผู้มีความเพียรยิ่ง เป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้บวชด้วยศรัทธา ขอจงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๐๔. **กุณฑะธาโน มะหาเถโร สะลากัง ปะฐะมัง คะโต**
ฐะปิโตเยวะ ฐานัมหิ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.
พระกุณฑธานะมหาเถระ ผู้ถึงซึ่งความเป็นที่หนึ่งในการจับสลาก จึงดำรงอยู่ในตำแหน่งที่เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้ร่วมจับสลาก ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๐๕. **ปะฏิภาณะวันตานัมปิ อัคโคติ พุทธะวัณณิโต**
วังคีโส อะระหา เสฏโฐ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.
พระอรหันต์นามว่า วังคีสะเถระ ผู้ประเสริฐ เป็นผู้ได้รับการยกย่องจากพระพุทธเจ้าว่า เป็นผู้เลิศกว่า บรรดาภิกษุผู้มีปฏิภาณ ขอจงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๐๖. สะมันตะปาสาทิกานัง อัคคัฏฐานัมหิ ฐะปิโต
อุปะเสโน วังคันตะปุตโต สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระอุปเสนวังคันตบุตรเถระ พระศาสดาทรงตั้งไว้ในตำแหน่งผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้มีบริษัทอันน่าเลื่อมใส ขอจงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๐๗. ทัพโพ มัลละปุตโต เถโร เสนาสะนะปัญญาปะโก
ฐะปิโต อัคคัฏฐานัมหิ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระทัพพมัลลบุตรเถระ พระศาสดาทรงตั้งไว้ในตำแหน่งที่เลิศกว่า บรรดาภิกษุผู้จัดแจงเสนาสนะ ขอจงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๐๘. ปิลินทะวัจฉะสะมะโณ เทวะตานัง ปิโย อะหุ
ฐะปิโต อัคคัฏฐานัมหิ โสตถุ๎ยาโรคฺยัง ทะทาตุ โน.

พระปิลินทวัจฉะเถระ พระศาสดาทรงตั้งไว้ในตำแหน่งที่เลิศกว่า บรรดาภิกษุทั้งหลายที่เป็นที่รักของเหล่าเทวดา ขอจงประทานความสวัสดี และความไม่มีโรคแก่พวกข้าพเจ้าด้วยเถิด

๑๐๙. พาหิโย ทารุจีริโย ขิปปาภิญญานะมุตตะโม
กะโรตุ มะหาสันติง อาโรคฺยัญจะ ชะยัง สะทา.

พระพาหิยทารุจิยะเถระ เป็นผู้เลิศกว่า บรรดาภิกษุผู้ตรัสรู้เร็ว ขอจงประทานความสงบอันประเสริฐ ความไม่มีโรคและชัยชนะ แก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๑๐. กุมาระกัสสะปัตเถโร จิตตะกะถีนะมุตตะโม
มิจฉาวิตักกุปัจเฉโท สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระกุมารกัสสปะเถระ เป็นผู้เลิศกว่า บรรดาภิกษุผู้แสดงธรรมได้อย่างวิจิตร ผู้สามารถละมิจฉาวิตกได้ ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๑๑. ปะฏิสัมภิทาปัตตานัง อัคคัฏฐานัมหิ ฐะปิโต
โกฏฐิโต อะระหา เสฏโฐ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระอรหันต์นามว่า โกฏฐิตะเถระ เป็นผู้ประเสริฐ เป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้ได้ปฏิสัมภิทา ๔ ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๑๒. อัปปาพาโธ มะหาเถโร อัปปาพาธานะมุตตะโม
พากุโล อะระหาชาโต สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระพากุละเถระ ผู้เป็นพระอรหันต์ เพราะเหตุที่เป็นผู้มีอาพาธน้อย จึงเป็นผู้เลิศกว่า บรรดาภิกษุผู้มีอาพาธน้อย ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๑๓. ปุพเพนิวาสะเวทีนัง อัคโคติ พุทธะวัณณิโต
โสภิโต นามะ โส เถโร สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระเถระนามว่า โสภิตะ ผู้อันพระพุทธเจ้าทรงสรรเสริญว่าเป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้ระลึกชาติในปางก่อนได้ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๑๔. มะหากัปปินัตเถโรปิ ภิกขุโอวาทะโก อะหุ
กุสะโล โอวาทะทาเน สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

แม้ พระมหากัปปินะเถระ เป็นผู้ให้โอวาทภิกษุ เป็นผู้เลิศในการให้โอวาท ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๑๕. **ภิกขุโนวาทะกานัคโค นันทะโก อิติ วิสสุโต**
ปาเลตุ โน สะทา เถโร โสตถิง ผาสุง กะโรตุ โน.

พระเถระนามว่า นันทกะ เป็นผู้เลิศกว่า บรรดาภิกษุ ผู้ให้โอวาทแก่ภิกษุณี โปรดรักษาพวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด ขอจงประทานความสวัสดีและความผาสุก แก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๑๖. **อินทริเยสุ คุตตะทวาโร อัคคัฏฐาเน ฐิโต อะหุ**
นันทัตเถโร วะสิปปัตโต สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระนันทะเถระผู้ได้วสี (ความชำนาญในการเข้าออกฌานสมาบัติ) เป็นผู้เลิศกว่า บรรดาภิกษุผู้สำรวมอินทรีย์ ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๑๗. **เตโชธาตุกุสะลานัง อัคคัฏฐานัมหิ ฐะปิโต**
สาคะโต นามะ โส เถโร โสตถิง ผาสุง กะโรตุ โน.

พระเถระนามว่า สาคตะ ผู้อันพระศาสดาทรงตั้งไว้ในตำแหน่งเป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้ฉลาดในเตโชธาตุ ขอจงประทานความสวัสดีและความผาสุก แก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๑๘. **สัญญาวิวัฏฏะกุสะโล ปะธาโน ภาวะนาระโต**
พุทธะสิสโส มะหาปันโถ มะหาสันติง กะโรตุ โน.

พระมหาปันถกะเถระ ผู้ชำนาญในสัญญาวิวัฏฏะ (ได้แก่วิปัสสนา) เป็นผู้มีความเพียร มีความยินดีในภาวนาเป็นศิษย์ของพระศาสดา ขอจงประทานความสงบอันประเสริฐแก่พวกข้าพเจ้าด้วยเถิด

๑๑๙. จูฬะปันถะกัตเถโรปิ มะโนมะยาภินิมมิโต
ฐะปิโต อัคคัฏฐานัมหิ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

แม้พระจูฬปันถกะเถระ ผู้อันพระศาสดาทรงตั้งไว้ในตำแหน่งผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้นิรมิตกายได้มาก และในตำแหน่งผู้เลิศกว่า บรรดาภิกษุผู้ฉลาดในเจโตวิวัฏฏะ (คือความฉลาดในฌานสมาบัติ) ขอจงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๒๐. ปะฏิภาเณยยะกานัง ตุ อัคคัฏฐานัมหิ ฐะปิโต
ราโธ เถโร มะหาโสตถิง กะโรตุ โน อะนามะยัง.

พระราธะเถระ ผู้อันพระพุทธเจ้าตั้งไว้ในตำแหน่งผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุ ผู้มีปฏิภาณ ขอจงประทานความสวัสดีอันประเสริฐและความไม่มีโรค แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๒๑. ลูขะจีวะระธะรานัง ภิกขูนัง อุตตะโม อะหุ
โมฆะราชะมะหาเถโร มะหาสันติง กะโรตุ โน.

พระโมฆราชะมหาเถระ เป็นผู้เลิศกว่า บรรดาภิกษุผู้ทรงจีวรที่เศร้าหมอง (คือ ผ้าเก่า ผ้าเนื้อหยาบ สีเศร้าหมอง) ขอจงประทานความสงบอันประเสริฐ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๒๒. **วิมะโล วิมะลัปปัญโญ สุรูโป สุสะมาหิโต**
ระโช นะ ลิมปะติ ขันเธ มะหาสันติง กะโรตุ โน.
พระวิมละเถระ ผู้มีปัญญาปราศจากมลทิน ผู้มีรูปงามผู้มีจิตตั้งมั่น กิเลสเพียงดังธุลีไม่ฉาบทาขันธ์ห้าของท่าน ขอจงประทานซึ่งความสงบอันยิ่งใหญ่แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๒๓. **ธัมมะปาโล มะหาปาโล มะหาธัมมะธะโร ยะติ**
มะหาขีณาสะโว โลเก มะหาสันติง กะโรตุ โน.
พระเถระนามว่า ธัมมปาละ ผู้รักษาธรรมอันประเสริฐผู้ทรงไว้ซึ่งธรรมอันประเสริฐ ผู้เป็นพระมหาขีณาสพในโลก ขอจงประทานความสงบอันประเสริฐ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๒๔. **จักขุปาโล มะหาเถโร ปะธาโน สีละสังวุโต**
ปะหิตัตโต มะหากาโย มะหาสันติง กะโรตุ โน.
พระจักขุปาละมหาเถระ ผู้มีความเพียร ผู้สำรวมแล้วในศีล ผู้มีจิตดิ่งไปในนิพพาน ผู้มีรูปกายอันประเสริฐ ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๒๕. **สัพพะเวระภะยาตีโต นาระโท อาสะวักขะโย**
มะหาสันติกะโร โลเก สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.
พระนารทะเถระ ผู้ก้าวล่วงเวรและภัยทั้งปวงแล้ว สิ้นอาสวะแล้ว กระทำความสงบอันประเสริฐในโลก ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๒๖. **พุทธะปูชายะ นิระโต ชินะภัตติปะรายะโน**
สัทธัมมะสะวะโน เถโร สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระสัทธัมมสวนะเถระ ผู้ยินดีในการบูชาพระพุทธเจ้ามีความภักดีในพระพุทธเจ้าเป็นอย่างยิ่ง ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๒๗. **ปัจฉิมะภะวะสัมปัตโต โคตะโม ภาวะนาระโต**
ราคักขะยะมะนุปปัตโต สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระโคตมะเถระ ผู้เข้าถึงภพสุดท้ายแล้ว ยินดีในภาวนาถึงความสิ้นไปแห่งราคะ ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๒๘. **เสนาสะเนสุ สัปปายัง ลัทธา ฌานัง สะมาระภิ**
โคธิโก พุทธะฌายันโต สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระโคธิกะเถระ เมื่อเพ่งความตรัสรู้ ได้เสนาสนะที่สัปปายะแล้ว จึงได้บำเพ็ญฌาน ท่านเป็นผู้ที่พระพุทธเจ้าทรงทำฌาปนกิจให้ในเวลาปรินิพพาน ขอจงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๒๙. **พุทเธ ปะสันนะมานะโส สุพาหุ ปัญชะลีกะโต**
ขีณาสะโว วะสีภูโต มะหาสันติง กะโรตุ โน.

พระสุพาหุ ผู้มีใจเลื่อมใสในพระพุทธเจ้า เคยกระทำอัญชลีมาแล้ว ๙๔ กัป เป็นพระอรหันต์ผู้มีความชำนาญในฌานสมาบัติ ขอจงประทานความสงบอันประเสริฐแก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๓๐. **วิปัสสะนายะ ปะสุโต วัลลิโย สุสะมาหิโต**
สะโต ฌายี วะเนวาสี สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระวัลลิยะเถระ ผู้ขวนขวายในวิปัสสนากรรมฐานมีจิตตั้งมั่นดีแล้ว มีสติได้ฌาน มีปกติอยู่ป่า ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๓๑. **อุตติโย วินะยะธะโร อะติกกันโต นะรามะเร**
ธาเรนโต อันติมัง เทหัง สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระอุตติยะเถระ ผู้ทรงพระวินัย ผู้เป็นจอมแห่งหมู่มนุษย์และหวยเทพ ผู้ทรงร่างกายอันมีในที่สุด (คือ สำเร็จเป็นพระอรหันต์แล้ว ไม่มีการเกิดต่อไปอีก) ขอจงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๓๒. **วิมะโล วิระโชชัลโล ชาโต ปัณฑะระเกตุนา**
พิมพิสารัทธะโช เถโร สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระวิมละเถระ ผู้บังเกิดเป็นโอรสของพระเจ้าพิมพิสารผู้มีวัตรปฏิบัติอันขาวสะอาด ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๓๓. **รัมมารัญเญ วะสิตฺวานะ ภาเวนโต กุสะลัง พะหุง**
โยคักเขมะมะนุปปัตโต สะภิโย สันติง กะโรตุ โน.

พระสภิยะเถระ ผู้อยู่ในป่าอันน่ารื่นรมย์ เจริญกุศลเป็นอเนก บรรลุพระนิพพานอันเป็นที่สิ้นไปแห่งโยคะ (คือกิเลสอันเป็นเครื่องผูกสัตว์ไว้ในสังสารวัฏ) ขอจงประทานความสงบแก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๓๔. **ปุพเพนิวาสัง ชานันโต ทิพพะจักขุวิโสธะโน**
นาคิโตระหะตัง ปัตโต โสตถฺยาโรคฺยัง ทะทาตุ โน.

พระนาคิตะเถระ ผู้ระลึกชาติในปางก่อนได้ ผู้มีทิพจักษุอันบริสุทธิ์ บรรลุถึงความเป็นพระอรหันต์แล้ว ขอจงประทานความสวัสดีและความไม่มีโรค แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๓๕. **ปาติโมกขะมะนุปปัตโต วิชะโยรัญญะโคจะโร**
ลาภาลาภี ตะถาสังสี สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระวิชยะมหาเถระ ผู้เข้าถึงปาติโมกข์สังวรศีลผู้มีป่าเป็นที่โคจร ผู้มีปกติกล่าวสรรเสริญตามที่ตนได้ปัจจัยมา ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๓๖. **ตัณหาชะฏัง วิชะเฏตฺวา วัฑเฒตฺวานะ วิปัสสะนัง**
สังฆะรักขิโต มะหาเถโร มะหาสันติง กะโรตุ โน.

พระสังฆรักขิตะมหาเถระ ผู้ถางรกชัฏคือ ตัณหายังวิปัสสนาให้เจริญ ขอจงประทานความสงบอันประเสริฐแก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๓๗. **อะรัญญะวาสาภิระโต ภะวะเนตติสะมูหะโต**
ธัมมานัง ปาระมิปปัตโต อุตตะโร ปาตุ โน ภะยา.

พระอุตตระเถระ ผู้ยินดียิ่งในการอยู่ป่า ผู้ถอนตัณหา อันเป็นเครื่องนำไปสู่ภพได้แล้ว บรรลุถึงฝั่งแห่งธรรมทั้งหลาย คือ มรรค ผล นิพพาน ขอจงรักษาพวกข้าพเจ้า ให้พ้นจากภัยเถิด

๑๓๘. **ปุพเพ ปุญญานิ กัตฺวานะ ปุพพะโยคัง สะมาระภิ**
อะสะโภระหะตัง ปัตโต สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระอุสภะเถระ ผู้กระทำบุญทั้งหลายไว้ในกาลก่อนแล้ว ปรารภกรรมฐาน อันเป็นส่วนเบื้องต้นแห่งอริยมรรค บรรลุ

ความเป็นพระอรหันต์ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๓๙. **สะมาปัตติสะมาปันโน ฉะฬะภิญโญ มะหิทธิโก**
สิวะโก พุทธะฌายันโต สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระสิวกะเถระ ผู้ถึงพร้อมด้วยสมาบัติ มีอภิญญา ๖ มีฤทธิ์มากเป็นผู้พิจารณาตัณหา ดังที่พระพุทธองค์ทรงพิจารณา ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๔๐. **สัตตาริยะโน เถโร ธะนิโย ธัมมะสาคะโร**
วันตะสังสาระคะมะโน สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระธนิยะเถระ ผู้มีอริยทรัพย์เจ็ดประการ ผู้เป็นดุจทะเลแห่งธรรม ผู้สำรอกกิเลส อันเป็นเหตุท่องเที่ยวในสังสารวัฏได้แล้ว ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๔๑. **ปัญจักขันเธ ปะริญญายะ ภาวะยิตฺวานะ นิพพุติง**
ปัตฺวานะ ปะระมัง สันติง โปสิโย ปาตุ โน ภะยา.

พระโปสิยะเถระ ผู้กำหนดรู้เบญจขันธ์เสวยอรหัตผลสมาบัติเข้าถึงพระนิพพานอันประเสริฐ ขอจงรักษาพวกข้าพเจ้าให้พ้นจากภัยเถิด

๑๔๒. **อุปะนิสสะยะสัมปันโน อุชชะโย พุทธะมามะโก**
โลกัตถะปะสุโต เถโร สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระอุชชยะเถระ ผู้สมบูรณ์ด้วยธรรม อันเป็นเหตุออกจากวัฏฏะ ผู้นับถือพระพุทธเจ้าเป็นอย่างยิ่ง ผู้ขวนขวาย

ประโยชน์เพื่อชาวโลก ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๔๓. **พุทธัปปะสาทะสัมปันโน ปัพพะชี ชินะสาสะเน**
สัญชะโย นามะ โส เถโร สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระเถระพระนามว่า สัญชยะ ผู้ถึงพร้อมด้วยความเลื่อมใสในพระพุทธเจ้า บวชแล้วในศาสนาของพระพุทธเจ้า ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๔๔. **มารัญชะโย มะหาเถโร รามะเณยโย มะหิทธิโก**
นิพพานะนินนะจิตโต โส สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระมหาเถระนามว่า มารัญชยะ ผู้มีฤทธิ์มากและพระมหาเถระนามว่า รามเณยยะ เป็นผู้มีจิตดิ่งสู่พระนิพพาน ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๔๕. **อุโภ ปาปัญจะ ปุญญัญจะ วีติวัตโต อะนาสะโว**
วีรัตเถโรระหัปปัตโต สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระวีระเถระ ผู้ข้ามพ้นบาปและบุญทั้งสองประการแล้วไม่มีอาสวะ บรรลุถึงความเป็นพระอรหันต์ ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๔๖. **ปุณณะมาสะมะหาเถโร ปังสุกูละธะโร ยะติ**
ปุพพะกิจจะวิธิง กัตฺวา มะหาสันติง กะโรตุ โน.

พระปุณณมาสะมหาเถระ กระทำบุพกิจเบื้องต้น แล้วขอจงประทานความสงบอันประเสริฐ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๔๗. **ปัญจะฉินโน ปัญจะชะโห ปัญจะจุตตะริภาวะโน**
ปัญจะสังคาติโค เถโร สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.
พระปัญจสังคาติคะเถระผู้ข้ามพ้นกิเลสเป็นเครื่องข้อง ๕ อย่าง ผู้ตัดโอรัมภาคิยสังโยชน์ ๕ อย่างได้แล้ว ผู้ละอุทธัมภาคิยสังโยชน์ ๕ ได้แล้วผู้เจริญอินทรีย์ ๕ ให้ยิ่งๆ ขึ้นไป ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๔๘. **ปุพเพ ราคัง วิจาเรนโต ชินะภัตติปะรายะโน**
เพลัฏฐะสีโส วังสะธะโร สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.
พระเพลัฏฐสีสะเถระ ผู้เคยจัดแจงการบูชายัญ ในกาลที่ตนเป็นฤษี ผู้ถวายความภักดีต่อพระพุทธเจ้า ผู้ทรงไว้ซึ่งวงศ์แห่งอริยะ (วงศ์แห่งอริยะ คือสันโดษในจีวร บิณฑบาต เสนาสนะ และยินดีในการภาวนา) ขอจงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๔๙. **ปัญจุปปันนานิ อะภะโย นิกันติ นัตถิ ชีวิเต**
อะชิโต โส มะหาเถโร มะหาสันติง กะโรตุ โน.
พระมหาเถระนามว่า อชิตะ ผู้ไม่มีความกลัวภัย ๕ อย่าง ที่กำลังเกิดขึ้น ผู้ไม่มีความเยื่อใยในชีวิต ขอจงประทานความสงบอันประเสริฐ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๕๐. **วิวัฏฏะนิสสะเย ปุญเญ กัตวา สัมพุทธะภัตติมา**
กุลลัตเถโรระหัปปัตโต มะหาสันติง กะโรตุ โน.
พระกุลละเถระ ผู้มีความภักดีในพระสัมมาสัมพุทธเจ้าผู้ได้กระทำบุญบารมีอันมีนิพพานเป็นที่รองรับ บรรลุถึงความเป็น

พระอรหันต์ ขอจงประทานความสงบอันประเสริฐแก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๕๑. **วิปัสสี ธัมมะทายาโท เถโร นิโครธะนามะโก**
นิพพานาคะมะสันทิฏโฐ สะทา สันติง กะโรตุ โน.

พระเถระนามว่า นิโครธะ ผู้มีปกติเจริญวิปัสสนาผู้เป็นธรรมทายาท เป็นผู้ได้ประจักษ์แจ้งธรรมที่เป็นเหตุให้ถึงนิพพาน ขอจงประทานความสงบ แก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๕๒. **ติสโส วิชชา อะนุปปัตโต สุคันโธ นามะ โสระหา**
สัพพะปาปะปะริกขีโณ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระอรหันต์นามว่า สุคันธะ ได้บรรลุวิชชา ๓ เป็นผู้หมดสิ้นจากบาปทั้งปวงขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๕๓. **นันทิโย สัทธาสัมปันโน ชิตะกิเลโส มะหาเถโร**
อะภิญญาปาระมิปปัตโต สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระนันทิยะมหาเถระ ผู้ถึงพร้อมด้วยศรัทธา ผู้ชนะกิเลสทั้งปวง ผู้ถึงที่สุดแห่งอภิญญา ขอจงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๕๔. **กิเลสา ฌาปิตา เยนะ ชิตะธัมมะระเตนะ โส**
กัมมาระปุตตะวิมะโล สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระเถระรูปใด เป็นบุตรของนายช่างทอง เป็นผู้ยินดีในธรรมอันเป็นเครื่องพิชิตมาร ชนะกิเลสด้วยมรรคญาณแล้ว พระ

เถระนั้นนามว่า วิมละ ขอจงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๕๕. **เทวะโลกะมะนุสเสสุ อนุภุตฺวา วิภูติโย**
ติสสัตเถโร มะหาภูโต มะหาสันติง กะโรตุ โน.

พระติสสะเถระ เสวยสมบัติในเทวโลกและมนุษย์โลกแล้ว สำเร็จเป็นพระอรหันต์ผู้ประเสริฐ ขอจงประทานความสงบอันประเสริฐ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๕๖. **สุวิมุตโต มะหานาโค ตีหิ วังเกหิ มุตตะโก**
สุมังคะโล มะหาเถโร มะหาสันติง กะโรตุ โน.

พระสุมังคละมหาเถระ ผู้หลุดพ้นจากกิเลสแล้ว เป็นพระอรหันต์ผู้ประเสริฐพ้นแล้วจากความคดกาย วาจา ใจทั้งสาม ขอจงประทานความสงบอันประเสริฐ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๕๗. **นิรัคคะโพ นิราสาโส มะละขีละวิโสธะโน**
วิเวกาภิระโต คุตโต สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระมหาเถระนามว่า คุตตะ ผู้ปราศจากลิ่มคืออวิชชาผู้ปราศจากกิเลส คือความอยาก ผู้ชำระมลทินได้ทั้งหมดยินดีในความวิเวก โปรดประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๕๘. **ปะวิเวกะมะนุปปัตโต คิริมานันทะนามะโก**
ภาเวนโต กุสะเล ธัมเม สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระเถระนามว่า คิริมานันทะ เจริญกุศลธรรมทั้งหลายอยู่ได้บรรลุวิเวก ๓ แล้ว ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๕๙. **พุทธะสาสะนะมารัทโธ สะมิทธิ ภาวะนาระโต**
สะมิทธิคุณะสัมปันโน สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระสมิทธิเถระ ผู้ปฏิบัติตามคำสอนของพระพุทธเจ้าผู้ยินดีในภาวนา ผู้สมบูรณ์ด้วยคุณอันเป็นเหตุแห่งความสำเร็จ ขอจงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๖๐. **อาราธิตะชิโน สันโต โชติตเถโร มะหาระหา**
วิมุตโต สัพพะสังสารา สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระโชติตะเถระ ผู้ชนะตัณหา อันเป็นเหตุให้ยินดีได้แล้วเป็นผู้สงบ เป็นพระอรหันต์ผู้ประเสริฐ หลุดพ้นแล้วจากสงสารทั้งปวง ขอจงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๖๑. **เสนาสะนานิ ปันตานิ เสวันโต ฌานะมาระภิ**
ฉะพะภิญโญ มะหาจุนโท สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระมหาจุนทะเถระ อาศัยเสนาสนะสงัดอยู่ เข้าฌานได้อภิญญา ๖ ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๖๒. **ฉันนัตเถโร สะหะชาโต สุณันโต ชินะสาสะนัง**
โยคักเขมะมะนุปปัตโต สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระฉันนะเถระ ผู้เป็นสหชาตกับพระพุทธเจ้าเมื่อเชื่อฟังคำสั่งสอนของพระพุทธเจ้า ได้บรรลุธรรมอันเป็นแดนเกษมจากโยคะ (คือพระนิพพาน) แล้วขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๖๓. **เมฆิโย พุทธุปปัฏฐาโก ชินะภัตติปะรายะโน**
มิจฉาวิตักกุปัจเฉโท สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระเมฆิยะเถระ ผู้อุปัฏฐากพระพุทธเจ้า ผู้มีความภักดีในพระพุทธเจ้าเป็นอย่างยิ่ง ตัดมิจฉาวิตกคือความดำริผิดได้แล้วขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๖๔. **อุปะวาโณ มะหาเถโร มะหากาโย มะหาระหา**
มะหิทธิโก มะหาเตโช สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระอุปวาณะ ผู้เป็นมหาเถระ มีร่างกายใหญ่ เป็นพระอรหันต์ผู้ประเสริฐมีฤทธิ์มาก มีอานุภาพมาก ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๖๕. **สังกิจโจ โจระทะมะโน สัพพะสังโยชะนักขะโย**
ปาเลตุ โน สัพพะภะยา โสตถฺยาโรคฺยัง ทะทาตุ โน.

พระสังกิจจะเถระ ผู้ฝึกโจรห้าร้อย สิ้นสังโยชน์คือกิเลสเครื่องผูกสัตว์ ไว้ในสังสารวัฏแล้ว ขอจงรักษาพวกข้าพเจ้าให้พ้นจากภัยทั้งปวง ขอจงประทานความสวัสดีและความไม่มีโรคแก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๖๖. **ปัญหะพุยากะระเณ เฉโก เมตตาฌานะระโต ยะติ**
โสปาโกปายะสัมปันโน สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระโสปากะเถระ เป็นภิกษุผู้ฉลาดในการทูลตอบปัญหาของพระพุทธเจ้า ผู้ยินดีในฌานอันประกอบด้วยเมตตาผู้ถึงพร้อมด้วยอุบายเพื่อให้ได้มรรคผล ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๖๗. **เขตตะสัมปัตติสัมปัตโต วัฑฒะมาโนวะ โสตถินา**
สุมะโน อะระหา ชาโต สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระสุมนะเถระ ผู้สมบูรณ์ด้วยกาลเวลา อันสมควรที่จะบรรลุธรรม ผู้เจริญเติบโตด้วยความสุข เป็นพระอรหันต์แล้ว ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๖๘. **ปิโย เทวะมะนุสสานัง สานุตเถโร พะหุสสุโต**
เมตตาฌายี ตะโมฆาตี สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระสานุเถระ ผู้เป็นที่รักของเทวดาและมนุษย์ทั้งหลายผู้เป็นพหูสูต ผู้มีปกติเข้าฌานประกอบด้วยเมตตา ผู้ทำลายความมืดคือโมหะ ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๖๙. **โย จะ ปุพเพ กะตัง ปาปัง กุสะเลนะ ปิหียะติ**
อังคุลิมาโล โส เถโร สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระเถระใด ได้เคยทำบาปมาก่อน เป็นผู้ตัดบาปอกุศลได้ด้วยอริยมรรคพระเถระนั้นนามว่า อังคุลีมาละ ขอจงประทาน

ความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๗๐. วิปัสสะนาธุรา เยปิ เถรา สะมะถะยานิกา

ขีณาสะวา มะหาเตชา มะหาตะมะวิโนทะนา

พระเถระแม้เหล่าใด ผู้สิ้นอาสวะ ผู้มีอานุภาพอันยิ่งใหญ่ผู้ขจัดความมืดมิดคือโมหะ ผู้เจริญวิปัสสนาเป็นธุระก็ดี พระเถระเหล่าใด ผู้เป็นสมถยานิกะก็ดี

๑๗๑. ฌานิกาฌานิกา เยปิ ธัมมาภิสะมะยาทะโย

สัพเพ โสตถิง สะทา เทนตุ ชะยามาโรคุยะมายุ โน.

และพระเถระเหล่าใด ผู้ได้ฌานและไม่ได้ฌานก็ดี พระเถระเหล่าใด ผู้ถูกกำหนดด้วยการบรรลุอริยสัจธรรมก็ดี ขอพระเถระทั้งปวง ที่กล่าวมาแล้วนี้ จงประทานความสวัสดี ชัยชนะความไม่มีโรค และอายุ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

พระเถรีชั้นผู้ใหญ่ ๑๓ รูป

๑๗๒. รัตตัญญูนัง ภิกขุนีนัง โคตะมี ชินะมาตุจฉา

ฐะปิตา อัคคัฏฐานัมหิ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระโคตมีเถรี ผู้เป็นพระน้านางของพระพุทธเจ้า พระพุทธเจ้าทรงตั้งไว้ในตำแหน่งผู้เลิศกว่า บรรดาภิกษุณีผู้รู้ราตรี ขอพระเถรีได้โปรดประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๗๓. มะหาปัญญานะมัคคัฏฐา เขมาเถรีติ ปากะฏา
สาวิกา พุทธะเสฏฐัสสะ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระพุทธสาวิกาผู้ประเสริฐสุด ปรากฏชื่อว่า พระเขมาเถรีผู้ดำรงอยู่ในตำแหน่งผู้เลิศกว่า เหล่าบรรดาภิกษุณีผู้มีปัญญามาก ขอพระเถรีจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๗๔. เถรี อุปปะละวัณณา จะ อิทธิมันตีนะมุตตะมา
สาวิกา พุทธะเสฏฐัสสะ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระอุบลวรรณาเถรี เป็นพุทธสาวิกาผู้ประเสริฐสุด เป็นผู้เลิศกว่า เหล่าบรรดาภิกษุณีผู้มีฤทธิ์ ขอจงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๗๕. วินะยัทธะรีนัง อัคคา ปะฏาจาราติ วิสสุตา
ฐะปิตา อัคคัฏฐานัมหิ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระเถรีผู้ปรากฏชื่อว่า พระปฏาจารา พระพุทธเจ้า ทรงตั้งไว้ในตำแหน่งผู้เลิศกว่า เหล่าบรรดาภิกษุณีผู้ทรงพระวินัย ขอจงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๗๖. ธัมมักกะถิกะปะวะรา ธัมมะทินนาติ นามิกา
ฐะปิตา อัคคัฏฐานัมหิ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระเถรีผู้มีนามว่า ธัมมทินนา พระพุทธเจ้าทรงตั้งไว้ในตำแหน่งผู้เลิศกว่าเหล่าบรรดาภิกษุณีผู้เป็นธรรมกถึก ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๗๗. **ฌายิกานัง ภิกขุนีนัง นันทาเถรีติ นาเมสา**
อัคคัฏฐาเน ฐิตา อะหุ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.
พระสาวิกาชื่อว่านันทาเถรี เป็นผู้ดำรงอยู่ในตำแหน่งผู้เลิศกว่า เหล่าบรรดาภิกษุณีผู้มีฌาน ขอจงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๗๘. **อารัทธะวีริยานัง อัคคา โสณาเถรีตินามิกา**
ฐะปิตา ตัตถะ ฐานัมหิ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.
พระเถรีนามว่า โสณา พระพุทธเจ้าทรงตั้งไว้ในตำแหน่งผู้เลิศกว่าเหล่าบรรดาภิกษุณีผู้ปรารภความเพียร ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๗๙. **ทิพพะจักขุกานัง อัคคา พะกุลา อิติ วิสสุตา**
วิสุทธะนะยะนา สาปิ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.
พระเถรีผู้ปรากฏชื่อว่า พกุลา เป็นผู้มีจักษุอันบริสุทธิ์เป็นผู้เลิศกว่า เหล่าบรรดาภิกษุณีผู้มีตาทิพย์ ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๘๐. **กุณฑะละเกสี ภิกขุนี ขิปปาภิญญานะมุตตะมา**
ฐะปิตาเยวะ ฐานัมหิ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.
ภิกษุณีชื่อว่า กุณฑละเกสี พระพุทธเจ้าทรงตั้งไว้แล้วในตำแหน่งเป็นผู้เลิศกว่า เหล่าบรรดาภิกษุณีผู้ตรัสรู้เร็ว ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๘๑. **เถรี ภัททะกาปิลานี ปุพพะชาติมะนุสสะรี**
ตาสังเยวะ ภิกขุนีนัง อัคคา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระภัททกาปิลานีเถรี ผู้ระลึกชาติในปางก่อนได้เป็นผู้เลิศกว่าเหล่าบรรดาภิกษุณีผู้ระลึกชาติปางก่อนได้ ขอจงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๘๒. เถรี ตุ ภัททะกัจจาทา มะหาภิญญานะมุตตะมา
ชิเนนะ สุขะทุกขัง สา สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระภัทรกัจจานาเถรี (พระนางยโสธรา) ผู้ร่วมทุกข์ร่วมสุขเป็นคู่บารมีกับพระชินเจ้า พระพุทธเจ้าทรงตั้งพระนางไว้ในตำแหน่งเป็นผู้เลิศกว่า เหล่าบรรดาภิกษุณี ผู้มีอภิญญาอันพิเศษ ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๘๓. ลูขะจีวะระธารีนัง อัคคา กิสาปิ โคตะมี
จุะปิตา อัคคัฏฐานัมหิ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

แม้พระกิสาโคตมี พระศาสดาตั้งไว้ในตำแหน่งเป็นผู้เลิศกว่าเหล่าบรรดาภิกษุณี ผู้ทรงจีวรเศร้าหมอง ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๘๔. สิงคาละมาตา ภิกขุนี สัทธาธิมุตตานะมุตตะมา
กะโรตุ โน มะหาสันติง อาโรคฺยัญจะ สุขัง สะทา.

พระสิงคาลมาตา ภิกษุณี เป็นผู้ประเสริฐสุดแห่งเหล่าภิกษุณีผู้มากด้วยศรัทธา ขอจงประทานความสงบอันประเสริฐความไม่มีโรค และความสุขแก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๘๕. อัญญา ภิกขุนิโย สัพพา นานาคุณะธะรา พะหู
ปาเลนตุ โน สัพพะภะยา โสกะโรคาทิสัมภะวา.

พระภิกษุณีเหล่าอื่นทั้งปวง เป็นจำนวนมาก ผู้ทรงคุณธรรมต่างๆ กัน ขอจงรักษาพวกข้าพเจ้าให้พ้นจากภัยทั้งปวงอันเกิดจากความเศร้าโศกและโรค เป็นต้น

๑๘๖. โสตาปันนาทะโย เสกขา สัทธาปัญญาสีลาทิกา
ภาคะโส กิเลสะทะหะนา สะทาโสตถิง กะโรนตุ โน.

พระภิกษุณีทั้งหลาย ผู้เป็นพระเสขบุคคล มีพระโสดาบันเป็นต้น เป็นผู้ยิ่งยวดด้วยศรัทธา ปัญญา และศีล เป็นผู้เผากิเลสได้เป็นบางส่วน ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

พญานาค

๑๘๗. สุมะโน สุมะนะจะโล อะระวาเพระปัตตะโก
จัมเปยโย มุจะลินโท จะ กัมพะโล ภุชะคิสสะโร

สุมนะนาคราช สุมนจละนาคราช อรวาฬะนาคราช เอฬปัตตกะนาคราช จัมเปยยะนาคราช มุจลินทะนาคราช กัมพละนาคราช ผู้เป็นใหญ่แห่งนาค

๑๘๘. กาละนาโค มะหากาโฬ สังขะปาโล มะโหทะโร
มะณิกัณโฐ มะณิอักขิ นันทะนาโคปะนันทะโก.

กาละนาคราช มหากาฬะนาคราช สังขปาละนาคราช มโหทระนาคราช มณิกัณฐะนาคราช มณิอักขินาคราช นันทะนาคราช อุปนันทะนาคราช

๑๘๙. **วะรุโณ ธะตะรัฏโฐ จะ กุงคุวิโล ปะลาละโก**
จิตฺระนาโค มะหาวีโร ฉัพฺยาปุตโต จะ วาสุกี.
วรุณะนาคราช ธตรัฏฐะนาคราช กุงคุวิละนาคราช อุปลาลกะนาคราช จิตระนาคราช มหาวีระนาคราช ฉัพยาปุตตะนาคราช วาสุกินาคราช

๑๙๐. **กัณหาโคตะโม ภุชะคินโท อัคคิธูมะสิโข ตะถา**
จูโฬทะโร อะหิจฉัตโต นาคา เอราปะถาทะโย.
กัณหาโคตมะนาคราช นาคผู้เป็นจอมนาคอัคคิสิขะนาคราช ธูมะสิขะนาคราช จูโฬทระนาคราช อหิจฉัตตะนาคราช พญานาคทั้งหลาย มีเอราปถะนาคราชเป็นต้น

๑๙๑. **อาสีวิสา โฆระวิสา เย สัพเพ นะยะนาวุธา**
ชะลัฏฐา วา ถะลัฏฐา วา ปัพพะเตยยา นะทีจะรา
กะโรนตุ โน มะหาโสตถิง อายุมาโรคิยัง สะทา.
หมู่นาคทั้งปวงเหล่าใด เป็นนาคราช มีพิษร้ายแรง (คือพิษแล่นไปเร็ว) มีพิษน่าสะพรึงกลัว มีนัยน์ตาเป็นอาวุธดำรงอยู่ในน้ำ ดำรงอยู่บนบก ดำรงอยู่ที่ภูเขา หรือว่าเที่ยวไปในน้ำ ขอนาคราชทั้งปวงเหล่านั้น จงประทานความสวัสดีอันประเสริฐ ความมีอายุ และความไม่มีโรคแก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

เปรต

๑๙๒. นิชฌามะตัณหิกา เปตา อุสุสัตติ จะ โลมะกา
มังสะปิณฑาทะโย เปตา เปตา เวมานิกาทะโย
ปาเลนตุ โน สัพพะภะยา สะทา เต สุขิโน สะทา.

นิชฌามตัณหิกะเปรต อุสุโลมกะเปรต สัตติโลมกะเปรต มังสปิณฑะโต เป็นต้น เวมานิกะเปรตเป็นต้น ขอเปรตทั้งหลายเหล่านั้น จงมีความสุขในกาลทุกเมื่อ จงรักษาพวกข้าพเจ้าให้พ้นจากภัยทั้งปวง ในกาลทุกเมื่อเถิด

อสูร

๑๙๓. เย ปะหาราทะสัมพะระ- พะลุยาสุระคะณา จะ เย
เวปะจิตตาสุระคะณา จันทาสุระคะณาทะโย.

หมู่อสูรเหล่าใด คือหมู่ปหาราทะอสูร หมู่สัมพะระอสูรหมู่พลิอสูร หมู่เวปจิตตะอสูร หมู่จันทะอสูร เป็นต้น

๑๙๔. สัพเพ เตปิ มะหาเตชา ภูตะยักขะนิวาระณา
กะโรนตุ โน มะหาโสตถิง อาโรคฺยัญจะ ชะยัง สะทา.

แม้หมู่อสูรเหล่านั้นทั้งปวง มีเดชมาก ผู้สามารถป้องกันภูตและยักษ์ ขอจงประทานความสวัสดีอันประเสริฐ ความไม่มีโรค และชัยชนะแก่ข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

เทวดา

๑๙๕. **เย ยักขา สัตตะสะหัสสา ภุมมา กาปิละวัตถุกา**
อิทธิมันโต ชุติมันโต วัณณะวันโต ยะสัสสิโน.
ยักษ์ผู้เป็นภุมมเทวดาเจ็ดพันตน เหล่าใด อยู่ในเมืองกบิล-พัสดุ์ มีฤทธิ์ มีความเจริญรุ่งเรือง มีวรรณะ มีบริวารมาก

๑๙๖. **สัพเพ ติสะระณา ยักขา มะเหสักขา ชุตินธะรา**
กะโรนตุ โน มะหาโสตถิง อาโรคฺยัญจะ ชะยัง สะทา.
ยักษ์ (เทวดา) ทั้งปวง ผู้มีพระรัตนตรัยเป็นที่พึ่ง มีศักดิ์ใหญ่ ผู้ทรงไว้ซึ่งความรุ่งเรือง ขอยักษ์เหล่านั้น จงประทานความสวัสดีอันประเสริฐ ความไม่มีโรคและชัยชนะ แก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๙๗. **ฉะสะหัสสา เหมะวะตา ยักขา นานัตตะวัณณิโน**
พุทธะปูชายะ นิระตา สะทา โสตถิง กะโรนตุ โน.
ยักษ์ (เทวดา) หกพันตน อยู่ที่เขาเหมวตา มีผิวพรรณวรรณะต่างๆ กัน ยินดีในการบูชาพระพุทธเจ้า ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๙๘. **สาตาคิรา ติสะหัสสา ยักขา นีลาทิวัณณิโน**
นานาปะภายะ สัมปันนา สะทา โสตถิง กะโรนตุ โน.
ยักษ์ (เทวดา) สามพันตน อยู่ที่เขาสาตาคีรี มีผิวพรรณวรรณะสีเขียว เป็นต้น ผู้สมบูรณ์ด้วยรัศมีต่างๆ ขอจงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้าในการทุกเมื่อเถิด

๑๙๙. เวสสามิตตา ปัญจะสะตา ยักขา นานัตตะวัณณิโน
อิทธิมันโต ชุติมันโต วัณณะวันโต ยะสัสสิโน
โมทะมานา อะภิกกามุง สะทา โสตถิง กะโรนตุ โน.

ยักษ์ (เทวดา) ห้าร้อยตน อยู่ที่เขาเวสสามิตตะมีผิวพรรณวรรณะต่างๆ กันมีฤทธิ์ มีความรุ่งเรือง มีวรรณะ มีบริวารบันเทิงอยู่ มาชุมนุมกัน ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๐๐. กุมภีโร ราชะคะหิโก เวปุลลัสสะ นิเวสสะนัง
ภิยโย นัง สะตะสะหัสสัง ยักขานัง ปะยิรุปาสะติ
โส ยักเขหิ ปะริวาโร สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

เทวดาชื่อว่ากุมภีระ อยู่ในพระนครราชคฤห์ วิมานของท้าวเธอนั้น ได้แก่ ยอดเขาเวปุลละ ท้าวเธอนั้นเป็นผู้อันหมู่ยักษ์หลายแสนตนเข้ามาปรนนิบัติรับใช้ ขอท้าวกุมภีระผู้มียักษ์เป็นบริวารนั้น จงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๐๑. ปุริมัญจะ ทิสัง ราชา ธะตะรัฏโฐ ปะสาสะติ
คันธัพพานัง อะธิปะติ มะหาราชา ยะสัสสิ โส.

ท้าวมหาราชนามว่า ธตรัฏฐะ ปกครองอยู่ในทิศบูรพาเป็นอธิบดีของพวกคนธรรพ์ ท้าวเธอมีบริวารมาก

๒๐๒. ปุตตาปิ ตัสสะ พะหะโว อินทะนามา มะหัพพะลา
โส ราชา สะหะ ปุตเตหิ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

แม้บุตรของท้าวเธอก็มีมาก นามว่าอินทะ มีกำลังมาก ของท้าวธตรัฏฐะกับบุตรทั้งหลาย จงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๐๓. **ทักขิณัญจะ ทิสัง ราชา วิรุฬโห ตัง ปะสาสะติ**
กุมภัณฑานัง อะธิปะติ มะหาราชา ยะสัสสิโส.

ท้าวมหาราชนามว่า วิรุฬหกะ ปกครองอยู่ในทิศทักษิณเป็นอธิบดีของพวกกุมภัณฑ์ ท้าวเธอมีบริวารมาก

๒๐๔. **ปุตตาปิ ตัสสะ พะหะโว อินทะนามา มะหัพพะลา**
วิรุฬโห สะหะ ปุตเตหิ สะหา โสตถิง กะโรตุ โน.

แม้บุตรของท้าวเธอก็มีมาก นามว่า อินทะ มีกำลังมากขอท้าววิรุฬหกะ กับบุตรทั้งหลาย จงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๐๕. **ปัจฉิมัญจะ ทิสัง ราชา วิรูปักโข ปะสาสะติ**
นาคานัญจะ อะธิปะติ มะหาราชา ยะสัสสิ โส.

ท้าวมหาราชนามว่า วิรูปักขะ ปกครองอยู่ในทิศปัจฉิมเป็นอธิบดีของพวกนาค ท้าวเธอมีบริวารมาก

๒๐๖. **ปุตตาปิ ตัสสะ พะหะโว อินทะนามา มะหัพพะลา**
วิรูปักโข สะปุตเตหิ สะหา โสตถิง กะโรตุ โน.

แม้บุตรของท้าวเธอก็มีมาก นามว่า อินทะ มีกำลังมากขอท้าววิรูปักขะ กับบุตรทั้งหลาย จงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๐๗. **อุตตะรัญจะ ทิสัง ราชา กุเวโร ตัง ปะสาสะติ**
ยักขานัญจะ อะธิปะติ มะหาราชา ยะสัสสิ โส.

ท้าวมหาราชนามว่า กุเวระ ปกครองอยู่ในทิศอุดร เป็นอธิบดีของพวกยักษ์ ท้าวเธอมีบริวารมาก

๒๐๘. **ปุตตาปิ ตัสสะ พะหะโว อินทะนามา มะหัพพะลา**
กุเวโร สะหะ ปุตเตหิ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

แม้บุตรของท้าวเธอก็มีมาก นามว่า อินทะ มีกำลังมาก ขอท้าวกุเวระกับบุตรทั้งหลาย จงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๐๙. **ปุริมัง ทิสัง ธะตะรัฏโฐ ทักขิเณนะ วิรุฬหะโก**
ปัจฉิเมนะ วิรูปักโข กุเวโร อุตตะรัง ทิสัง.

ท้าวธตรัฏฐะ ประจำอยู่ในทิศบูรพา ท้าววิรุฬหกะประจำอยู่ในทิศทักษิณา ท้าววิรูปักขะ ประจำอยู่ในทิศปัจฉิม ท้าวกุเวระประจำอยู่ในทิศอุดร

๒๑๐. **จัตตาโร เต มะหาราชา สะมันตา จะตุโร ทิสา**
ทัพทัพหะมานา อัฏฐังสุ สะทา โสตถิง กะโรนตุ โน.

ท้าวมหาราชทั้งสี่ ผู้รุ่งเรืองดุจประทีป ประจำอยู่ในทิศทั้งสี่โดยรอบ ขอท้าวเธอจงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๑๑. **เตสัง มายาวิโน ทาสา อาคุง วัญจะนิกา สะฐา**
มายา กุเฏณฑุ วิเฏณฑุ วิตุจจะ วิตุโฏ สะหะ.

พวกบ่าวของท้าวมหาราชทั้งสี่เหล่านั้น ล้วนเป็นผู้มีมายาหลอกหลวง เจ้าเล่ห์ได้แก่บ่าว ชื่อ กุเฏณฑุก็ดี ชื่อวิเฏณฑุชื่อวิตุจจะก็ดี ชื่อ วิตุฏฐะก็ดี

๒๑๒. จันทะโน กามะเสฏโฐ จะ กินนุฆัณฑุ นิฆัณฑุ จะ
ปะนาโท โอปะมัญโญ จะ เทวะสูโต จะ มาตะลิ.

ชื่อจันทนะ ชื่อกามเสฏฐะก็ดี ชื่อกินนุฆัณฑุก็ดี ชื่อนิฆัณฑุ และปนาทะ เทวดาก็ดี ชื่อโอปมัญญะเทวดาก็ดี เทพสารถีชื่อว่ามาตลีก็ดี ต่างก็มาแล้วสู่ที่ชุมนุม

๒๑๓. จิตตะเสโน จะ คันธัพโพ นะโฬราชา ชะเนสะโภ
วะโร ปัญจะสิโข เจวะ ติมพะรู สูริยะวัจฉะสา.

เทพคนธรรพ์ชื่อว่าจิตตะ ชื่อว่าเสนะ ชื่อว่าจิตตเสนะ ชื่อว่านโฬราชะ ชื่อว่าชเนสภะ ชื่อว่าปัญจะสิขะ (ผู้ปรารถนาให้ได้นางสุริยวัจฉสาเทพธิดา) ชื่อว่าติมพรู ชื่อว่าสุริยวัจฉสาเทพธิดา (ผู้เป็นบุตรของท้าวติมพรู)

๒๑๔. เอเต จัญเญ จะ ราชาโน คันธัพพา จะ มะหัพพะลา
โมทะมานา สะหา โสตถิง โน กะโรนตุ อะนามะยัง.

ขอพระราชาทั้งหลาย เทพคนธรรพ์เหล่านี้ และเทพเหล่าอื่นผู้มีกองกำลังมหาศาล บันเทิงอยู่ จงประทานความสวัสดีและความไม่มีโรค แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๑๕. มะหันตา นาคะสา นาคา เวสาลา สะหะ ตัจฉะกา
กัมพะลัสสะตะรา จาปิ เมรุปาทะสิตา พะลา.

เหล่านาคผู้อาศัยอยู่ในสระน้ำชื่อว่า นาคสะอัสสตระนาคราช จำนวนมากพร้อมบริวารของท้าวตัจฉกะ และนาคผู้อาศัยอยู่ในนครเวสาลี และกัมพละ นาคราช อัสสตระนาคราช ผู้มีพละกำลัง ผู้อาศัยอยู่ที่เชิงเขาสุเมรุ

๒๑๖. ยะมุนา ธะตะรัฏฐา จะ สัพเพ นาคา ยะสัสสิโน
เอราวะโณ มะหานาโค โน กะโรนตุ อะนามะยัง.

นาคผู้อยู่ในน้ำยมุนา และนาคชื่อว่า ธตรัฏฐะ และนาคทั้งหลายทั้งปวง ผู้มีบริวารเป็นจำนวนมาก และท้าวเอราวัณ ผู้มีชื่อว่ามหานาค และจงประทานความไม่มีโรคแก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๒๑๗. มะหิทธิกา สุปัณณา เย นาคะราเช มะหัพพะเล
คะเหตฺวา ชินะเขตเตวะ ปักขันทิงสุ นะเภ พะลา
เต พุทธะสะระณา สัพเพ โสตถิง กะโรนตุ โน สะทา.

ครุฑเหล่าใด เป็นผู้มีฤทธิ์เดช ผู้ทรงพลัง จับนาคราช ผู้ทรงพลังในแดนที่ตนชนะนั่นเทียว แล้วบินไปในท้องฟ้า ครุฑทั้งปวงเหล่านั้น เป็นผู้นับถือพระพุทธเจ้าว่าเป็นที่พึ่ง ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๑๘. ปะฐัพฺยาโป จะ เตโช จะ วาโย เทวา มะหิทธิกา
อุปะจาเรนะ นิพพัตตา สะทา โสตถิง กะโรนตุ โน.

เทวดาชื่อ ปฐวี อาโป เตโช และวาโย ผู้มีฤทธิ์มากบังเกิดด้วยอุปจารฌานของตนๆ ขอจงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๑๙. **วะรุณา วาระณา เทวา โสโม จะ ยะสะสา สะหะ**
เมตตาการุณิกา สัพเพ สะทา โสตถิง กะโรนตุ โน.
วรุณะเทพ วารณาเทพ โสมะเทพ พร้อมทั้งยสะเทพ เมตตาเทพ กรุณาเทพ ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๒๐. **ปัณณาสะโยชะนายาเม วิมาเน ระตะนามะเย**
ฐิโต ตะเม วิหันตฺวานะ สูริโย โสตถิง กะโรตุ โน.
สุริยะเทพบุตร ผู้อาศัยอยู่ในสุริยวิมาน ที่สำเร็จด้วยรัตนะซึ่งมีความยาวห้าสิบโยชน์ ขอจงทำลายความมืด แล้วประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๒๒๑. **จันโท สีตะกะโร โลเก ปะภายุชชะลิโตทะโย**
มะหันธะการะวิทธังสี สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.
จันทะเทพบุตร ผู้ประทานความร่มเย็นแก่ชาวโลก ส่องสว่างปรากฏขึ้นด้วยรัศมี มีปกติทำลายความมืดมน ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๒๒. **เวณฑุ จะ สะหะสี เทวา อะสะมา จะ ทุเว ยะมา**
จันทัสสูปะนิสา เทวา เทวา สูริยะนิสสิตา
พุทธัสสะ มามะกา สัพเพ สะทา โสตถิง กะโรนตุ โน.
เวณฑุเทพ สหสีเทพ อสมะเทพ ยมะเทพทั้งสอง เทพผู้อาศัยจันทะเทพบุตร เทพผู้อาศัยสุริยะเทพบุตร และเทพทั้งหลายทั้งปวง ผู้นับถือพระพุทธเจ้า ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๒๓. นักขัตตานิ ปุรักขัตฺวา เหวา มันทะวะลาหะกา
สักโก ปุรินทะโท เสฏโฐ สะทา โสตถิง กะโรนตุ โน.

เทพทั้งหลาย ผู้พึ่งพาอาศัยนักษัตร (ดวงดาว) วลาหกะเทพทั้งหลายผู้ยังให้บังเกิดลม ท้าวสักกะผู้เคยให้ทานมาก่อนผู้ได้รับการยกย่อง ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๒๔. มะหันตา สะหะภู เหวา ชะละมัคคิสิขาริวะ
อะริฏฐะกา จะ โรชา จะ อุมมาปุปผะนิภาสิโน.

สหภูเทพผู้ประเสริฐ ผู้รุ่งเรืองดุจเปลวไฟ (หรือชลมัคคิเทพสิขาริวะเทพ) อริฏฐะเทพ โรชะเทพ ผู้มีรัศมีเช่นกับดอกอุมมาคือดอกผักตบ

๒๒๕. วะรุณา สะหะธัมมา จะ อัจจุตา จะ อะเนชะกา
สูเลยยะรุจิรา เหวา เหวา วาสะวะเนสิโน
ทะเสเต ทะสะธา กายา สะหา โสตถิง กะโรนตุ โน.

วรุณะเทพ สหธัมมะเทพ อัจจุตะเทพ อเนชกะเทพ สูเลยยะเทพ รุจิราเทพ วาสวเนสีเทพ ขอเหล่าทวยเทพสิบจำพวกเหล่านี้ จงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๒๖. สะมานา มะหาสะมานา มานุสา มานุสุตตะมา
ขิฑฑาปะโทสิกา เหวา เหวา มะโนปะโทสิกา.

สมานะเทพ มหาสมานะเทพ มานุสะเทพ มานุสุตตมะเทพ ขิฑฑาปโทสิกะเทพ มโนปโทสิกะเทพ

๒๒๗. อะถาปิ หะระโย เทวา　　เทวา โลหิตะวาสิโน

ปาระคา มะหาปาระคา　　สัพเพ เทวา ยะสัสสิโน

ทะเสเต ทะสะธา กายา　　สะทา โสตถิง กะโรนตุ โน.

อนึ่ง หริเทพ โลหิตวาสีเทพ ปารคะเทพ มหาปารคะเทพ เทพทั้งปวง ล้วนมีบริวาร ขอเหล่าทวยเทพทั้งสิบจำพวกเหล่านี้จงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๒๘. สุกกา กะรัมภา อะรุณา　　อาคุง เวฆะนะสา สะหะ

โอทาตะคัยหา ปาโมกขา　　อาคุง เทวา วิจักขะณา

สุกกะเทพ กรัมภะเทพ อรุณะเทพ มาแล้วพร้อมกับเวฆนสะเทพ โอทาตคัยหะเทพผู้เป็นใหญ่ และวิจักขณะเทพก็มา

๒๒๙. สะทามัตตา หาระคะชา　　มิสสะกา จะ ยะสัสสิโน

ถะนะยัง อาคะปัชชุนโน　　โย ทิสาสวะภิวัสสะติ.

สทามัตตะเทพ หารคชะเทพ มิสสกะเทพ ผู้มีบริวารก็มา ปัชชุนนะเทพ ผู้ทำให้ฝนตกทั่วทิศก็มา

๒๓๐. ทะเสเต ทะสะธา กายา　　สัพเพ นานัตตะวัณณิโน

อิทธิมันโต ชุติมันโต　　วัณณะวันโต ยะสัสสิโน

โมทะมานา ชินะทานา　　สะทา โสตถิง กะโรนตุ โน.

เหล่าเทวดาสิบจำพวกเหล่านี้ทั้งปวง ล้วนมีรัศมีต่างๆ กัน มีฤทธิ์ มีความรุ่งเรือง มีวรรณะ มีบริวาร บันเทิงอยู่ ผู้ประทานชัยชนะ ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๓๑. โลกะธาตุสะหัสเสสุ ทะสะสเววะ สะมันตะโต
เทวาทะโย ปาณะคะณา สะทา โสตถิง กะโรนตุ โน.
ในหมื่นโลกธาตุ โดยรอบนั่นเทียว ขอหมู่สัตว์มีเทวาเป็นต้น จงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๓๒. เขมิยา กัฏฐะกายา จะ โชตินามา มะหิทธิกา
ลัมพีตะกา ลามะเสฏฐา สะทา โสตถิง กะโรนตุ โน.
ขอเขมิยะเทพ กัฏฐกายะเทพ โชติเทพ ผู้มีฤทธิ์มาก ลัมพีตกะเทพ ลามเสฏฐะเทพ จงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๓๓. ชะลัฏฐา จะ ถะลัฏฐัญเญ เทวากาสัฏฐะกาทะโย
ยักขะคันธัพพะกุมภัณฑา ปิสาจา เย มะโหระคา
เมตตะจิตตา จะ สัพเพ เต โสตถิง ผาสุง กะโรนตุ โน.
เทพเหล่าอื่น อันมีเทพที่อยู่ในน้ำ เทพที่อยู่บนบก เทพที่อยู่ในอากาศ เป็นต้น และยักษ์ คนธรรพ์ กุมภัณฑ์ ปีศาจและนาคราชทั้งปวง ขอจงมีจิตเมตตา ประทานความสวัสดีและความผาสุก แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๒๓๔. ตาวะติงสา จะ เย เทวา ยามา เทวา มะหิทธิกา
ตุสิตา จะ มะหาเทวา นิมมานะระติโนมะรา.
ทวยเทพชั้นดาวดึงส์ ชั้นยามาผู้ทรงฤทธิ์ ทวยเทพชั้นดุสิต ชั้นนิมมานรดี

๒๓๕. วะสะวัตตีสุ ระติโน สัพเพ เทวา สะวาสะวา
พุทธะปูชายะ นิระตา สะทา โสตถิง กะโรนตุ โน.

ทวยเทพชั้นปรนิมมิตตวสวัตตี ขอทวยเทพทั้งปวงดังที่กล่าวมานี้ พร้อมทั้งท้าววาสวะ (พระอินทร์) ผู้มีความยินดีในการบูชาพระพุทธเจ้า ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

พรหม

๒๓๖. พ๎รัห๎มาโน ปาริสัชชา จะ เย จะ พ๎รัห๎มะปุโรหิตา
มะหาพ๎รัห๎มา จะ สัพเพ เต ปะฐะมัชฌานะสัณฐิโน.

พรหมผู้ดำรงอยู่ในปฐมฌานเหล่านี้ คือปาริสัชชาพรหม-ปุโรหิตาพรหม และมหาพรหมาพรหม

๒๓๗. เมตตาวิหาริโน สันตา สัมพุทธัสสะ ปะรายะนา
กะโรนตุ โน มะหาโสตถิง เสกขาเสกขะปุถุชชะนา.

ขอพรหมทั้งปวงเหล่านั้น ผู้มีปกติอยู่ด้วยเมตตา ผู้สงบผู้มีพระพุทธเจ้าเป็นที่พึ่ง ผู้เป็นทั้งเสกขะ พระอรหันต์ และปุถุชนจงประทานความสวัสดีอันประเสริฐ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๒๓๘. ปะริตตาภัปปะมาณาภา พ๎รัห๎มา จาภัสสะรา ตะถา
พุทธะปูชายะ นิระตา ทุติยัชฌานะสัณฐิโน.

พรหมผู้ดำรงอยู่ในทุติยฌาน ผู้ยินดีในการบูชาพระพุทธเจ้าเหล่านี้ คือ ปริตตาภาพรหม อัปปมาณาพรหม และอาภัสสราพรหม

๒๓๙. **เมตตาการุณิกา สัพเพ สัพพะสัตตะหิเตสิโน**
กะโรนตุ โน มะหาสันติง โสตถิมาโรคฺยะมายุวัง.
ขอพรหมทั้งปวง ผู้มีปกติเมตตา กรุณาแสวงหาความเกื้อกูลให้แก่สัตว์ทั้งปวง จงประทานความสงบอันประเสริฐ ความสวัสดี ความไม่มีโรค และความมีอายุ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๒๔๐. **ปะริตตะสุภาพฺรัหฺมาโน อัปปะมาณะสุภา จะ เย**
สุภะกิณหา จะ พฺรัหฺมาโน ตะติยัชฌานะสัณฐิโน.
พรหมผู้ดำรงอยู่ในตติยฌาน เหล่านี้ คือ ปริตตสุภาพรหมอัปปมาณสุภาพรหม และสุภกิณหาพรหม

๒๔๑. **ปะภายะ ผะระณา โลเก พุทธะฌานะระตา สะทา**
อะหิงสา สัพพะสัตเตสุ สะทา สันติง กะโรนตุ โน.
ขอพรหมทั้งหลายเหล่านั้น ผู้แผ่รัศมีไปในโลก ผู้ยินดีในพุทธ-ฌาน ผู้ไม่เบียดเบียนสรรพสัตว์ทั้งปวง จงประทานความสงบแก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๔๒. **เวหัปผะลาปิ พฺรัหฺมาโน จะตุตถัชฌานะสัณฐิโน**
เสกขะปุถุชชะนาเสกขา สะทา สันติง กะโรนตุ โน.
พรหมผู้ดำรงอยู่ในจตุตถฌาน ผู้เป็นเสกขปุถุชน และอเสกขะ คือ เวหัปผลาพรหม ขอจงประทานความสงบแก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๔๓. **สัมปัตติยา นะ หายันติ พฺรัหฺมาโน ชินะสาวะกา**
อะวิหานามะกา สัพเพ สะทา สันติง กะโรนตุ โน.

พรหมทั้งหลาย ผู้เป็นสาวกของพระพุทธเจ้า ย่อมไม่เสื่อมจากฌานสมาบัติ เพราะเหตุนั้นจึงได้ชื่อว่า อวิหาพรหม ขออวิหาพรหมทั้งปวงเหล่านั้น จงประทานความสงบ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๔๔. อะตัปปา นามะ พฺรัหฺมาโน จะตุตถัชฌานะสัณฐิโน
พฺรัหฺมะวิหาริกา สัพเพ โสตถิง ผาสุง กะโรนตุ โน.

ขออตัปปาพรหมทั้งปวง ผู้มีพรหมวิหาร ดำรงอยู่ในจตุตถฌาน จงประทานควาสวัสดีและความผาสุก แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๒๔๕. สุทัสสา นามะ พฺรัหฺมาโน ภิรูปา ฌานะโภคิโน
อะปุนาคะมะนา กาเม สันติง ผาสุง กะโรนตุ โน.

ขอเหล่าพรหมชื่อว่า สุทัสสา ผู้มีรูปงาม ผู้เสวยฌาน ผู้ไม่กลับมาในกามภูมิอีก จงประทานความสงบและความผาสุกแก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๒๔๖. พฺรัหฺมะวิหาระสัมปันนา ชินะภัตติปะรายะนา
พฺรัหฺมาโน สุทัสสี นามะ สะทา โสตถิง กะโรนตุ โน.

ขอเหล่าพรหมชื่อว่า สุทัสสี ผู้สมบูรณ์ด้วยพรหมวิหาร ผู้มีความนับถือพระพุทธเจ้าว่าเป็นสรณะ จงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๔๗. อะกะนิฏฐา จะ พฺรัหฺมาโน เชฏฐา สัพพะคุเณหิ จะ
ปะหีนะภะวะนิสเนหา สะทา โสตถิง กะโรนตุ โน.

ขอเหล่าพรหมผู้เจริญที่สุดด้วยความทั้งปวง ชื่อว่า อกนิฏฐา ผู้ละความสิเน่หาในภพได้แล้ว จงประทานความสวัสดี แก่

พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๔๘. ปะฐะมารูปะพฺรัหฺมาโน สัพพะรูปะวิราคิโน
ชินะภัตติระตา สัพเพ สะทา โสตถิง กะโรนตุ โน.

ขอเหล่ารูปพรหมชั้นที่ ๑ ทั้งปวง ผู้ปราศจากความกำหนัดในรูป ยินดีในการภักดีพระชินเจ้า จงประทานความสวัสดีแก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๔๙. ทุติยารูปะพฺรัหฺมาโน เหฏฐาฌานะวิราคิโน
ชินะภัตติระตา สัพเพ สะทา โสตถิง กะโรนตุ โน.

ขอเหล่ารูปพรหมชั้นที่ ๒ ทั้งปวง ผู้ปราศจากความพอใจในฌานเบื้องต่ำ ยินดีในการภักดีพระชินเจ้า จงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๕๐. ตะติยารูปะพฺรัหฺมาโน เหฏฐาฌานะวิราคิโน
ชินะภัตติระตา สัพเพ สะทา โสตถิง กะโรนตุ โน.

ขอเหล่ารูปพรหมชั้นที่ ๓ ทั้งปวง ผู้ปราศจากความพอใจในฌานเบื้องต่ำ ยินดีในการภักดีพระชินเจ้า จงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๕๑. จะตุตถารูปะพฺรัหฺมาโน เหฏฐาฌานะวิราคิโน
ชินะภัตติระตา สัพเพ สะทา โสตถิง กะโรนตุ โน.

ขอเหล่ารูปพรหมชั้นที่ ๔ ทั้งปวง ผู้ปราศจากความพอใจในฌานเบื้องต่ำ ยินดีในการภักดีในพระชินเจ้า จงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

บุคคลประเภทรวม

๒๕๒. เวเทหปะระโคยาเน ชัมพุทีเป กุรุมหิ จะ
เทวะยักขะปิสาเจหิ สัทธิง วิชาธะราทะโย.

ขอเหล่าวิทยาธร กับเทวดา ยักษ์ และปีศาจ ในวิเทหทวีป อปรโคยานทวีป ชมพูทวีป และอุตตรกุรุทวีป

๒๕๓. อากาสัฏฐา จะ พรัหมาโน ชะลัฏฐา จันตะลิกขะชา
ทวิปะทาทะโย เย สัตตา สะทา โสตถิง กะโรนตุ โน.

อากาสัฏฐเทวดา และพรหม สัตว์ทั้งหลาย มีสัตว์ ๒ เท้า เป็นต้นผู้ดำรงอยู่ในน้ำ ผู้เกิดในอากาศ ขอจงประทานความสวัสดี แก่พวกข้าพเจ้าในกาลทุกเมื่อเถิด

อานุภาพแห่งพระรัตนตรัย

๒๕๔. มาระเสนะวิฆาตัสสะ ชินัสสะ สุขะฌายิโน
เตโชพะเลนะ มะหะตา สะทา มังคะละมัตถุ โน.

ด้วยพระเดชานุภาพอันยิ่งใหญ่ ของพระชินเจ้า ผู้ทรงขจัดมารและเสนามาร ผู้เสวยสุขในฌาน ด้วยพลังเดชอันยิ่งใหญ่ ขอมงคลจงมีแก่พวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๕๕. นานาคุณะวิจิตตัสสะ รูปะกายัสสะ สัตถุโน
สัพพะเทวะมะนุสสานัง มาระพันธะวิโมจิโน
เมตตาพะเลนะ มะหะตา สะทา มังคะละมัตถุ โน.

ด้วยอานุภาพแห่งพระเมตตาอันยิ่งใหญ่ ของพระศาสดาผู้ทรงมีพระวรกาย อันงามวิจิตรด้วยคุณต่างๆ ผู้ทรงปลดเปลื้องเหล่าทวยเทพ และมนุษย์ทั้งปวงให้หลุดพ้นจากบ่วงแห่งมาร ขอมงคลจงมีแก่พวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๕๖. สัพพัญญุตาทิกายัสสะ ธัมมะกายัสสะ สัตถุโน
จักขาทยะโคจะรัสสาปิ โคจะรัสเสวะ ภูริยา
เตโชพะเลนะ มะหะตา สัพพะมังคะละมัตถุ โน.

ด้วยพระเดชานุภาพอันยิ่งใหญ่ แห่งพระธรรมกาย คือ หมู่ธรรม มีพระสัพพัญญุตญาณ เป็นต้น ของพระพุทธเจ้าทั้งหลาย อันไม่ใช่อารมณ์ของจักษุ เป็นต้น แต่เป็นอารมณ์ของปัญญาเท่านั้น ขอสรรพมงคล จงมีแก่พวกข้าพระองค์เถิด

๒๕๗. รูปะกายะสะทิสัสสะ นิมมิตัสสะ มะเหสิโน
ธัมมัสสะ วัตตุโน สัคเค เทวานัง สุคะตา ปะติ
เตโชพะเลนะ มะหะตา สะทา มังคะละมัตถุ โน.

ด้วยพระเดชานุภาพอันยิ่งใหญ่ ของพระพุทธปฏิมา ที่ทรงเนรมิตขึ้นให้เหมือนรูปจริง แทนพระพุทธองค์ ผู้ทรงแสวงหาคุณอันยิ่งใหญ่เมื่อทรงแสดงอภิธรรม แก่เหล่าทวยเทพในชั้นดาวดึงส์ ขอมงคลจงมีแก่พวกข้าพระองค์ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๕๘. สิกขิตฺวา มานุเส เทเว โมจะยิตฺวา สะเทวะเก
สังขาเร ปะชะหันตัสสะ นิพพุตัสสะ มะเหสิโน
มะหันเตนานุภาเวนะ สัพพะมังคะละมัตถุ โน.

ด้วยพระอานุภาพอันยิ่งใหญ่ ของพระพุทธเจ้า ผู้ทรงฝึกเหล่ามนุษย์ และเทวดา ให้หลุดพ้นจากบ่วงมาร ผู้ทรงละสังขารดับขันธ์ปรินิพพาน ขอสรรพมงคลจงมีแก่พวกข้าพระองค์เถิด

๒๕๙. จะตุราสีติสะหัสสะ- ธัมมักขันธัสสะ เตชะสา
นะวังคะสาสะนัสสาปิ นะวะโลกุตตะรัสสะ จะ
สัพพะปาปะปะวาเหนะ สัพพะมังคะละมัตถุ โน.

ด้วยพระเดชานุภาพของพระธรรมแปดหมื่นสี่พันพระธรรมขันธ์ ด้วยพระเดชานุภาพแห่งนวังคสัตถุศาสน์ และด้วยพระเดชานุภาพแห่งนวโลกุตตรธรรม อันนำบาปทั้งปวงออกไป ขอสรรพมงคล จงมีแก่พวกข้าพระองค์เถิด

๒๖๐. มะหะโตริยะสังฆัสสะ ปุญญักเขตตัสสะ ตาทิโน
ปะหีนะสัพพะปาปัสสะ สีลาทิกขันธะธาริโน
มะหาเตชานุภาเวนะ สัพพะมังคะละมัตถุ โน.

ด้วยพระเดชานุภาพอันยิ่งใหญ่ของพระอริยสงฆ์ผู้ประเสริฐ ผู้เป็นเนื้อนาบุญ ผู้ไม่หวั่นไหวต่อโลกธรรม ผู้ทรงละบาปทั้งปวง ผู้ทรงไว้ซึ่งคุณ มีศีล เป็นต้น ขอสรรพมงคล จงมีแก่พวกข้าพเจ้าเถิด

อานุภาพของเทวดาต่างๆ

๒๖๑. ปาตาเล ภูตะสากาเส เทวะยักขะปิสาจะกา
วิชชาธะรา จะ คันธัพพา นาคะกุมภัณฑะรักขะสา
สัพเพสะมานุภาเวนะ สัพพะมังคะละมัตถุ โน.

ด้วยอานุภาพแห่งหมู่เทวดา ยักษ์ ปีศาจ และวิทยาธร คนธรรพ์ นาค กุมภัณฑ์ และรากษส ผู้อาศัยอยู่ในบาดาลก็ดี บนพื้นดินก็ดี ในอากาศก็ดี ขอสรรพมงคลจงมีแก่พวกข้าพเจ้าเถิด

อานุภาพของอุปปาตะสันติ

๒๖๒. อิจเจวะมุปปาตะสันติง โย วะเทยยะ สุเณยยะ วา
วิเชยยะ สัพพะปาปานิ วุทธัตตัญจะ ภะวิสสะติ.

ผู้ใดสวดหรือฟังคัมภีร์ อุปปาตะสันติ อันกล่าวแล้วด้วยประการฉะนี้ จะพึงชนะบาปทั้งปวง และจักเจริญด้วยคุณ ๕ ประการ คือ อายุ วรรณะ สุขะ พละ และปฏิภาณ

๒๖๓. โสตถิกาโม ละเภ โสตถิง สุขะกาโม สุขัง ละเภ
อายุกาโม ละเภยยายุง ปุตตะกาโม ละเภ สุเต.

ผู้ใดปรารถนาความสวัสดี พึงได้ความสวัสดี ผู้ปรารถนาความสุขพึงได้ความสุข ผู้ปรารถนาอายุ พึงได้อายุ ผู้ประสงค์บุตรพึงได้บุตร

๒๖๔. นะ ตัสสะ โรคา พาเธนติ วาตะปิตตาทิสัมภะวา
อะกาละมะระณัง นัตถิ นะ เทโว วิสะโมสะเร.

โรคที่เกิดจากลม จากดี เป็นต้น ย่อมไม่เบียดเบียนบุคคลนั้น ความตายในกาลอันไม่สมควร ย่อมไม่มีแก่บุคคลนั้น มิจฉาเทวดาย่อมไม่รังแกต่างๆ นานา

๒๖๕. นะ จุปปาตะภะยัง ตัสสะ โนปิ ปัตตะภะยัง ตะถา
นัสสันติ ทุนนิมิตตานิ ปาปะกัมมัฏฐิตานิ จะ
ทีฆะมายุ มะหาโสตถิง อาโรคฺยัญจะ สะทา ภะเว.

เคราะห์ร้ายและภัยย่อมไม่มีแก่เขา นิมิตร้ายและสิ่งที่ตั้งขึ้นเพราะบาปกรรมย่อมพินาศไป ความมีอายุยืนความสวัสดีอันประเสริฐ และความไม่มีโรค จะพึงมีแก่เขาในกาลทุกเมื่อ

๒๖๖. โย สุตฺวาปิ มะหาสันติง สังคามัง ปะวิเส นะโร
วิชะเย เวริโน สัพเพ นะ สัตเถหยะภิฏูยะเต.

ผู้ใดฟังคัมภีร์อุปปาตะสันติอันประเสริฐแล้ว พึงเข้าไปสู่สมรภูมิ บุคคลนั้นอันศาสตราไม่กล้ำกรายย่อมชนะข้าศึกทั้งมวล

๒๖๗. สัพพะทา ละภะเต ปีติง วิปัตติง นาวะคาหะติ
โรเคหิ นาภิภูยะเต สะวัตถูหิ วิวัฑฒะเต.

เขาย่อมได้ซึ่งความอิ่มใจในกาลทุกเมื่อ ความวิบัติย่อมไม่มากล้ำกราย ย่อมไร้โรคา ย่อมเจริญด้วยทรัพย์ศฤงคาร

๒๖๘. ยัตฺระ เทเส วะโกวะกา พาฬหะกา รักขะสาทะโย
อุปปาตะสันติโฆเสนะ สัพเพ ตัตถะ สะมันติ เต.

สัตว์ร้ายน้อยใหญ่ และรากษสเป็นต้น ผู้อยู่ในป่าเขาลำเนาไพรทั้งหลายทั้งปวง ย่อมสงบด้วยเสียงแห่งการสวดคาถาอุปปาตะสันติ

๒๖๙. **ยะมุททิสสะ วะเท สันติง สะชีวัญจาปยะชีวิตัง**
โส มุจจะเต มะหาทุกขา ปัปโปติ สุคะติง สะทา.

บุคคลสวดคัมภีร์อุปปาตะสันติ อุทิศให้ผู้ใดที่มีชีวิตอยู่หรือไม่มีชีวิตอยู่ บุคคลนั้นย่อมพ้นจากมหันตทุกข์ ย่อมเข้าถึงสุคติภพ ในกาลทุกเมื่อ

๒๗๐. **เทวัฏฐาเน นะคะเร วา นิจจะมุปปาตะสันติยา**
ปาละกา เทวะราชาโน เตชะสิรีวิวัฑฒะนา.

ท้าวเทวราชทั้งหลาย ผู้ปกปักรักษาเนืองนิตย์ ในสถานที่อันศักดิ์สิทธิ์ หรือในพระนคร เป็นผู้เจริญด้วยเดชและสิริมงคลด้วยคัมภีร์อุปปาตะสันตินี้

๒๗๑. **ปะฐัพยาปาทิสัญชาตา อุปปาตา จันตะลิกขะชา**
อินทาทิชะนิตุปปาตา ปาปะกัมมะสะมุฏฐิตา
สัพพุปปาตา วินัสสันติ เตชะสุปปาตะสันติยาติ.

เหตุร้ายอันเกิดจากแผ่นดินไหวและน้ำท่วม เป็นต้น เหตุร้ายที่เกิดจากฟากฟ้า เหตุร้ายอันเกิดจากจันทรุปราคา เป็นต้น เหตุร้ายที่เกิดขึ้นจากบาปกรรม เหตุร้ายทั้งปวงเหล่านั้นจักพินาศไป ด้วยเดชแห่งอุปปาตะสันติ

หัวใจอุปปาตะสันติ

คันถารัมภะ (คำขึ้นต้นคัมภีร์ สุ สะ ปะ วะ)

๑. ตะ สะ วะ ทิ มะ พะ อะ วะ อะ วะ
๒. อะ ฉะ นะ อุ อะ ตะ โส อะ อะ นิ
๓. ปะ วะ อะ นะ อะ วะ อะ ตะ ปะ นะ
๔. อะ โส อะ ตะ ธะ วะ สิ สะ สะ วะ
๕. อะ นะ อะ โส สะ โส เว พะ ตา จะ
๖. โก ธะ กะ อะ อะ สะ อะ สะ อะ สะ
๗. ทู สะ กิ สี อะ อะ วะ ภะ มะ อะ
๘. อะ จะ เย อุ โย ธะ โล สา ปา โม
๙. มะ อะ อา วิ อะ อุ อา กิ คะ กุ
๑๐. เส ภา สะ ละ อะ อะ ฌา โส กะ ลา
๑๑. สะ รา สะ กุ ปะ สะ ทะ ปิ พา กุ
๑๒. ปะ อะ ปุ มะ ภิ อิ เต สะ จู ปะ
๑๓. ลู วิ ธะ จะ สะ พุ ปะ เส พุ วิ
๑๔. อุ วิ ระ ปุ ปา ตะ อะ ปุ สะ สะ
๑๕. ปะ อุ พุ มา อุ ปุ ปะ ปุ ปะ วิ
๑๖. วิ ติ นะ กิ เท สุ นิ ปะ พุ อา
๑๗. เส ฉะ เม อุ สะ ปะ เข ปิ โย วิ
๑๘. ฌา ระ มะ เถ วิ ธะ ฌา อา ทิ กุ
๑๙. เถ เถ ลู สิ อะ โส สุ กา วะ กะ

๒๐. อา นิ เย สะ เย สะ ฉะ สา เว กุ
๒๑. ปุ ปุ ทะ ปุ ปะ ปุ อุ ปุ ปุ จะ
๒๒. เต จะ จิ เอ มะ ยา มะ ปะ วะ ปะ
๒๓. จะ เว นะ มะ วะ สะ อะ สุ สะ ทะ
๒๔. โล เข ชะ ตา วะ พะ เม ปะ เม ปะ
๒๕. ปะ เว สะ อะ สุ พะ อะ ปะ ทุ ตะ
๒๖. จะ เว อา มา นา สะ รู สิ จะ มะ
๒๗. ปา อิ โส นะ นะ โย สะ ยะ ยะ เท ปะ

พิมพ์ที่ เลี่ยงเชียง กรุงเทพฯ
โทร. ๐๒-๘๗๒-๙๘๙๗, ๐๒-๘๗๒-๙๘๙๘ แฟกซ์ ๐๒-๘๗๒-๙๘๙๑

พระคัมภีร์อุปปาตะสันติ
แต่งโดย... พระมหามังคละสีละวังสะ
พระเถระนักปราชญ์ของชาวล้านนา

บทสวดพระคัมภีร์อุปปาตะสันติ (มหาสันติงหลวง) ฉบับสมบูรณ์ พร้อมคำแปลภาษาไทย